Europski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

2023/0212(COD)

19.12.2025

AMANDMANI
799 - 1152

Nacrt izvješća
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.136v01-00)

Uvođenje digitalnog eura

Prijedlog uredbe
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

AM_Com_LegReport

Amandman 799
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***kreditne institucije koje*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 ***na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge*** u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***svi pružatelji platnih usluga koji*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 ***aktivno nude svojim klijentima mogućnost pristupa svim osnovnim platnim uslugama*** u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

Or. en

Amandman 800
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***kreditne institucije koje*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih ***klijenata*** pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***pružatelji platnih usluga koji*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih ***korisnika*** pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

Or. en

Amandman 801

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***kreditne institucije koje*** pružaju ***platne*** usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 ***na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama*** sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***pružatelji platnih usluga koji*** pružaju usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 ***aktivno nude svojim klijentima*** sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

Or. en

Amandman 802
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka ***13. stavka 1. točke (a) kreditne institucije koje*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih ***klijenata*** pružaju ***tim osobama*** sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka ***12.a pružatelji platnih usluga koji*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih ***korisnika*** pružaju ***im*** sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

Or. en

Amandman 803
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) kreditne institucije koje pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) kreditne institucije koje pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II. ***Države članice osiguravaju dostupnost nedigitalnih ili niskotehnoloških proizvoda, uključujući kartice ili hardverske tokene, koji omogućuju upotrebu digitalnog eura bez pametnih telefona.***

Or. en

Obrazloženje

Osigurava dostupnost digitalnog eura korisnicima bez pametnih telefona ili naprednih digitalnih uređaja, čime se sprečava isključenje i jamči univerzalan pristup.

Amandman 804
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Za potrebe distribucije digitalnog eura pravnim osobama ili samozaposlenim fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem III. ove Uredbe, pružatelji platnih usluga na zahtjev svojih klijenata pružaju obvezne usluge prihvaćanja iz Priloga II. točke (a) pod uvjetom da im već pružaju usluge prihvaćanja u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 za usporediva sredstva plaćanja.

Or. en

Amandman 805
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Subjekti koji su određeni kao nadzornici pristupa u skladu s člankom 3. Uredbe (EU) 2022/1925 Europskog parlamenta i Vijeća (Akt o digitalnim tržištima) ne djeluju kao distributeri digitalnog eura, ne pružaju usluge digitalnog eura krajnjim korisnicima niti djeluju kao pružatelji platnih usluga prihvatitelji pružanjem usluga prihvaćanja plaćanja u digitalnim eurima trgovcima, izravno ili putem subjekata pod njihovom kontrolom.

Or. en

Amandman 806
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Za potrebe distribucije digitalnog eura pravnim osobama ili samozaposlenim fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem III. ove Uredbe, pružatelji platnih usluga na zahtjev svojih postojećih i novih klijenata trgovaca pružaju obvezne usluge prihvaćanja. Ta obveza obuhvaća virtualno ili fizičko okruženje u kojem već

posluju.

U skladu s minimalnom funkcionalnošću digitalnog eura ili osnovnih usluga, obvezne usluge prihvaćanja obuhvaćaju:

(a) otvaranje, držanje i zatvaranje računa za plaćanje u digitalnim eurima te upravljanje njime, uključujući provjeru sredstava na računu i transakcije;

(b) postupke zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva iz članka 13. stavaka 3. i 4.;

(c) omogućivanje primanja platnih transakcija u digitalnim eurima na internetu i bez interneta, uključujući uslugu prethodnog odobrenja za platne transakcije u digitalnim eurima na internetu;

(d) pokretanje transakcija povrata.

Or. en

Amandman 807
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Za potrebe distribucije digitalnog eura pravnim osobama ili samozaposlenim fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem III. ove Uredbe, pružatelji platnih usluga na zahtjev svojih klijenata pružaju obvezne usluge prihvaćanja iz Priloga II. točke (a) pod uvjetom da im već pružaju usluge prihvaćanja u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 za usporediva sredstva plaćanja.

Or. en

Amandman 808
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Za potrebe distribucije digitalnog eura pravnim osobama ili samozaposlenim fizičkim osobama iz članka 12. stavka 1. na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem III. ove Uredbe, pružatelji platnih usluga na zahtjev svojih klijenata pružaju obvezne usluge prihvaćanja iz Priloga II. točke (a) pod uvjetom da im već pružaju usluge prihvaćanja u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 za usporediva sredstva plaćanja.

Or. en

Amandman 809
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Za potrebe distribucije digitalnog eura pravnim osobama ili samozaposlenim fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem III. ove Uredbe, pružatelji platnih usluga na zahtjev tih korisnika pružaju obvezne usluge prihvaćanja iz Priloga II. točke (a) pod uvjetom da tim korisnicima već

pružaju usluge prihvaćanja za usporedive platne instrumente u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366.

Or. en

Amandman 810
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Kad je riječ o fizičkim osobama*** iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, ***na pristup potrošača računu za plaćanje u digitalnim eurima s osnovnim uslugama primjenjuje se poglavlje IV.*** Direktive 2014/92/EU ***o pristupu računima*** za plaćanje ***s osnovnim uslugama, uz iznimku članaka 17. i 18***.	2. ***Fizičke osobe*** iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun plaćanje koji nije u digitalnim eurima, ***a koje su potrošači u skladu s definicijom iz članka 2. stavka 1. točke 1.*** Direktive (EU) 2014/92***, imaju pravo otvoriti račun*** za plaćanje ***u digitalnim eurima koji omogućuje upotrebu svih osnovnih usluga digitalnog eura na internetu i bez interneta navedenih u Prilogu II***. ***Pružatelji platnih usluga mogu pružati i dodatne usluge na način koji je razmjeran i u skladu s javnom prirodom digitalnog eura.***

Or. en

Amandman 811
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Kad je riječ o fizičkim osobama*** iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, ***na pristup potrošača računu za plaćanje u digitalnim eurima s osnovnim***	2. ***Fizičke osobe*** iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun plaćanje koji nije u digitalnim eurima, ***a koje su potrošači u skladu s definicijom iz članka 2. stavka 1. točke 1.*** Direktive (EU)

uslugama primjenjuje se poglavlje IV. Direktive 2014/92/EU ***o pristupu računima*** za plaćanje ***s osnovnim uslugama, uz iznimku članaka 17. i 18***.	2014/92***, imaju pravo otvoriti jedan račun*** za plaćanje ***u digitalnim eurima koji omogućuje upotrebu svih osnovnih usluga digitalnog eura na internetu i bez interneta***. ***Pružatelji platnih usluga mogu pružati i dodatne usluge na način koji je razmjeran i u skladu s javnom prirodom digitalnog eura.***

Or. en

Amandman 812
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kad je riječ o fizičkim osobama iz članka ***13. stavka 1. točke (a)*** koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, na pristup potrošača računu za plaćanje u digitalnim eurima s osnovnim uslugama primjenjuje se poglavlje IV. Direktive 2014/92/EU o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama, uz iznimku članaka 17. i 18.	2. Kad je riječ o fizičkim osobama iz članka ***12.a*** koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, na pristup potrošača računu za plaćanje u digitalnim eurima s osnovnim uslugama primjenjuje se poglavlje IV. Direktive 2014/92/EU o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama, uz iznimku članaka 17. i 18.

Or. en

Amandman 813
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Pružatelji platnih usluga osiguravaju nediskriminirajući pristup osnovnim uslugama digitalnog eura za platne transakcije na internetu i, ako su dostupne, bez interneta ranjivim

skupinama, uključujući tražitelje azila ili korisnike međunarodne zaštite, pojedince bez stalne adrese ili državljane trećih zemalja kojima nije izdana boravišna dozvola, ali čije je protjerivanje nemoguće iz pravnih ili činjeničnih razloga, podložno uvjetima za umanjivanje rizika utvrđenima regulatornim tehničkim standardima koje su zajednički izradili Tijelo za sprečavanje pranja novca („AMLA”) i Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo („EBA”) u skladu sa stavkom 5.

Or. en

Amandman 814
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Pružatelji platnih usluga dužni su svojim korisnicima na pristupačan i sažet način besplatno pružiti sljedeće ključne informacije o platnim uslugama u digitalnim eurima:
	(a) posebne značajke platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući prirodu digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i novca središnje banke, prirodu digitalnog eura bez kreditnog rizika za korisnika, značajke za poboljšanje privatnosti, dostupnost uvjetnih plaćanja;
	(b) dostupnost plaćanja bez interneta ako su dostupna i uvjeti korištenja;
	(c) prava i pravna sredstva korisnika u pogledu pristupa i uporabe, prava na pravnu zaštitu, prenosivosti i interoperabilnosti s drugim uslugama te primjenjiva ograničenja dopuštenih iznosa;

(d) uvjeti njihove distribucije.

Or. en

Amandman 815
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.c Osnovne platne usluge u digitalnim eurima povezane s upravljanjem iznosom sredstava obvezne su samo nakon isteka prijelaznog razdoblja utvrđenog u članku 16. stavku 4.a.

Or. en

Amandman 816
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.d Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 38. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem dodatnih osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i daljnjim određivanjem područja primjene postojećih osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 817

Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice imenuju tijela iz članka 1. točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke (c) Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:	***Briše se.***
(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima;	
(b) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri digitalnom uključivanju, i to osobno u fizičkoj blizini osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama.	

Or. en

Obrazloženje

Odražava se u novom članku 14.a.

Amandman 818
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice imenuju tijela iz članka 1. ***točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke (c)*** Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:	3. Države članice imenuju ***javna*** tijela iz članka 1. Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:

Or. en

Amandman 819
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice ***imenuju tijela*** iz članka 1. točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke ***(c)*** Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:	3. Države članice ***mogu imenovati jednog ili nekoliko pružatelja platnih usluga tijelima*** iz članka 1. točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. ***točaka od (a) do (d) i*** točke ***(f)*** Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:

Or. en

Amandman 820
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice imenuju ***tijela*** iz članka 1. ***točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke*** (c) Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:	3. Države članice imenuju ***jednog ili više subjekata od onih*** iz članka 1. ***točaka (a), (b),*** (c)***, (d) i (f)*** Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:

Or. en

Amandman 821
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice imenuju ***tijela*** iz	3. Države članice imenuju ***jednog ili***

članka 1. točke (f) ***Direktive (EU) 2015/2366 ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke (c)*** Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:

više pružatelja platnih usluga iz članka 1. ***točaka od (a) do (d) i*** točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 za sljedeće:

Or. en

Amandman 822
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Države članice imenuju ***tijela*** iz članka 1. točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ***ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke (c) Direktive (EU) 2015/2366*** za sljedeće:	3. Države članice imenuju ***tijela*** iz članka 1. točke (f) Direktive (EU) 2015/2366 ***ili poštanske žiro-institucije iz članka 1. točke (c) Direktive (EU) 2015/2366*** za sljedeće:

Or. en

Amandman 823
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje osnovnih ***platnih*** usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima;	(a) pružanje osnovnih usluga u digitalnim eurima ***iz Priloga II.*** fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ***kod pružatelja platnih usluga iz članka 1. točaka (a), (b) i (c) Direktive (EU) 2015/2366***;

Or. en

Amandman 824
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama ***iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima***;	(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama;

Or. en

Amandman 825
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka ***13. stavka 1. točke (a)*** koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima;	(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka ***12.a*** koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ***kod pružatelja platnih usluga koji može distribuirati digitalni euro***;

Or. en

Amandman 826
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) pružanje osnovnih ***platnih*** usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri	(b) pružanje osnovnih usluga u digitalnim eurima ***iz Priloga II.*** i pružanje

digitalnom uključivanju, i ***to osobno u fizičkoj blizini*** osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, ***i*** starijim osobama.	potpore pri digitalnom uključivanju, i ***pružanje usluga potpore za digitalno uključivanje*** osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, starijim osobama ***ili svakome tko to zatraži***.

Or. en

Amandman 827
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri digitalnom uključivanju, i to osobno u fizičkoj blizini ***osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama***.	(b) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri digitalnom uključivanju, i to osobno u fizičkoj blizini ***svim korisnicima platnih usluga***.

Or. en

Obrazloženje

Pristup javnim subjektima ne bi trebao biti ograničen, već otvoren i lako dostupan svima koji to zatraže. Svi potrošači trebali bi moći koristiti javni subjekt za otvaranje računa u digitalnim eurima.

Amandman 828
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri	(b) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima i pružanje potpore pri

digitalnom uključivanju, i to osobno u fizičkoj blizini ***osobama*** s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i ***starijim osobama***.	digitalnom uključivanju, i to osobno u fizičkoj blizini ***svima, uključujući osobe*** s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i ***starije osobe***.

Or. en

Amandman 829
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) provođenje sveobuhvatnih informativnih kampanja usmjerenih na podizanje razine osviještenosti i edukaciju šire javnosti o pristupačnosti, koristima i upotrebi digitalnog eura. Takve kampanje osmišljene su tako da pružaju jasne, točne i lako razumljive informacije usmjerene na sve skupine stanovništva, uključujući ranjive skupine, kako bi se promicala uključivost i osiguralo opće znanje o digitalnom euru.

Or. en

Amandman 830
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) provođenje opširnih inicijativa za informiranje javnosti kako bi se podigla razina osviještenosti i razumijevanje pristupačnosti, koristi i praktične upotrebe digitalnog eura. Te inicijative pružaju

jasne, pouzdane i razumljive informacije te su prilagođene svim skupinama stanovništva, uključujući ranjive skupine, kako bi se promicala uključivost i poduprlo opće poznavanje digitalnog eura.

Or. en

Amandman 831
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Države članice mogu uzajamnim dogovorom odrediti tijelo u drugoj državi članici koje će djelovati kao tijelo koje pruža takve usluge njihovim građanima, pod uvjetom da se tim građanima osiguraju isti uvjeti i ista lakoća pristupa kao da tijelo ima poslovni nastan u njihovoj državi članici.

Or. en

Amandman 832
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Države članice osiguravaju dostatan i djelotvoran pristup subjektima iz prvog podstavka na cijelom svojem državnom području, u svim svojim regijama, uključujući urbana i neurbana područja. Države članice određuju broj i geografsku raspodijeljenost subjekata na temelju zajedničkih pokazatelja koje je Komisija donijela delegiranim aktima.

Or. en

Amandman 833
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3. – podstavak 2. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Države članice osiguravaju visoku razinu kvalitete pružene potpore i usluge usmjerene na potrebe ranjivih potrošača. Države članice ocjenjuju kvalitetu savjeta na temelju zajedničkih pokazatelja koje je Komisija donijela delegiranim aktima.

Or. en

Obrazloženje

Kako bi se osiguralo da su javni subjekti široko dostupni i da nude kvalitetne savjete u cijelom europodručju, trebalo bi donijeti zajedničke pokazatelje za utvrđivanje minimalnih zahtjeva za tu uslugu.

Amandman 834
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Države članice osiguravaju dostatan i učinkovit pristup javnim tijelima iz stavka 3., uzimajući u obzir geografsku raspodijeljenost, dostupnost i kvalitetu njihovih savjeta i potpore.

Or. en

Amandman 835
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Pružatelji platnih usluga iz stavaka od 1. do 3. pružaju potporu pri digitalnom uključivanju osoba s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama. Ne dovodeći u pitanje stavak*** 3. ***točku*** (b), ***potpora*** digitalnom uključivanju ***sastoji*** se od namjenske pomoći za prilagodbu na korištenje računa u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.	4. ***Za potrebe stavka*** 3. ***točke*** (b), ***usluge potpore*** digitalnom uključivanju ***pružaju se na licu mjesta i sastoje*** se od namjenske pomoći ***uz fizičku prisutnost*** za prilagodbu na korištenje računa u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura ***navedenih u Prilogu II***.

Or. en

Amandman 836
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Pružatelji platnih usluga iz stavaka ***od*** 1. ***do 3.*** pružaju potporu pri digitalnom uključivanju ***osoba*** s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama. ***Ne dovodeći u pitanje stavak 3. točku (b),*** potpora digitalnom uključivanju sastoji se od namjenske pomoći za prilagodbu na korištenje računa u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.	4. Pružatelji platnih usluga iz stavaka 1. ***i 2.*** pružaju potporu pri digitalnom uključivanju ***svim fizičkim osobama, uz posvećivanje posebne pozornosti osobama*** s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama. Potpora digitalnom uključivanju sastoji se od namjenske pomoći za prilagodbu na korištenje računa u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.

Or. en

Amandman 837

Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Za potrebe stavka 3. točke (b), usluge potpore digitalnom uključivanju pružaju se na licu mjesta i sastoje se od namjenske pomoći uz fizičku prisutnost za prilagodbu na korištenje računa u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.

Or. en

Amandman 838
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Unijino Tijelo za suzbijanje pranja novca („AMLA”) osnovano u skladu s Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje – Prijedlog uredbe o osnivanju tijela EU-a za suzbijanje pranja novca i financiranja terorizma („AMLA”) (COM(2021) 421 final)] i Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo objavljuju zajedničke smjernice u kojima se pobliže opisuje interakcija zahtjeva SPNFT-a i pružanja osnovnih*** platnih usluga u digitalnim eurima***, s posebnim naglaskom na financijsku uključenost*** osjetljivih skupina***, uključujući podnositelje zahtjeva za azil ili korisnike međunarodne zaštite, pojedince bez stalne adrese ili državljane trećih zemalja kojima nije odobrena boravišna dozvola, ali je njihovo protjerivanje nemoguće zbog pravnih ili činjeničnih razloga***.	5. ***U roku od jedne godine od stupanja na snagu ove Uredbe, nakon savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, AMLA i EBA zajednički izrađuju nacrt regulatornih tehničkih standarda kojima se utvrđuju uvjeti za smanjenje rizika pod kojima se pružatelji*** platnih usluga u digitalnim eurima ***izuzimaju od primjene mjera dubinske analize stranke u skladu s Uredbom o AML-u u svrhu financijske uključenosti*** osjetljivih skupina. ***Delegira se ovlast Komisiji za donošenje regulatornih tehničkih standarda iz prvog podstavka u skladu s člancima 10. do 14. Uredbe (EU) br. 1093/2010.***

Ti uvjeti za smanjenje rizika mogu utjecati na najveću agregiranu vrijednost platnih transakcija u digitalnim eurima koje se mogu izvršiti u određenom vremenskom okviru i najvećim dopuštenim iznosima za sva plaćanja obuhvaćena izuzećem od općih obveza dubinske analize stranke u skladu s Uredbom o sprečavanju pranja novca.

Or. en

Amandman 839
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Unijino Tijelo za suzbijanje pranja novca („AMLA”) osnovano u skladu s Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje – Prijedlog uredbe o osnivanju tijela EU-a za suzbijanje pranja novca i financiranja terorizma („AMLA”) (COM(2021) 421 final)] i Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo objavljuju zajedničke smjernice u kojima se pobliže opisuje interakcija zahtjeva SPNFT-a i pružanja osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima, s posebnim naglaskom na financijsku uključenost osjetljivih skupina, uključujući podnositelje zahtjeva za azil ili korisnike međunarodne zaštite, pojedince bez stalne adrese ili državljane trećih zemalja kojima nije odobrena boravišna dozvola, ali je njihovo protjerivanje nemoguće zbog pravnih ili činjeničnih razloga.	5. Unijino Tijelo za suzbijanje pranja novca („AMLA”) osnovano u skladu s Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje – Prijedlog uredbe o osnivanju tijela EU-a za suzbijanje pranja novca i financiranja terorizma („AMLA”) (COM(2021) 421 final)] i Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo objavljuju zajedničke smjernice u kojima se pobliže opisuje interakcija zahtjeva SPNFT-a i pružanja osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima, s posebnim naglaskom na financijsku uključenost osjetljivih skupina, uključujući podnositelje zahtjeva za azil ili korisnike međunarodne zaštite, pojedince bez stalne adrese ili državljane trećih zemalja kojima nije odobrena boravišna dozvola, ali je njihovo protjerivanje nemoguće zbog pravnih ili činjeničnih razloga. ***Te smjernice ne podrazumijevaju da pružatelji platnih usluga registriraju status potencijalnih korisnika digitalnog eura, među ostalim kao tražitelja azila ili korisnika međunarodne zaštite ili pojedinca bez stalne adrese ili državljanina treće zemlje kojem nije odobrena boravišna dozvola.***

Or. en

Obrazloženje

Takva bi registracija stigmatizirala te korisnike i nije potrebna za pružanje platnih usluga.

Amandman 840
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Komisija godinu dana nakon prvog izdavanja digitalnog eura, a nakon toga svake tri godine, podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću u kojem se analizira distribucija digitalnog eura koju provode pružatelji platnih usluga: U tom slučaju izvješće bi trebalo popratiti prijedlogom zakona.
	Izvješće između ostalog sadržava:
	(a) razinu distribucije digitalnog eura među građanima, uključujući broj otvorenih računa za plaćanje u digitalnim eurima;
	(b) broj pružatelja platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro;
	(c) kategorije pružatelja platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro;
	(d) razlike u razinama raspodjele među državama članicama;
	(e) poteškoće i prepreke s kojima se građani suočavaju tijekom postupka otvaranja računa za digitalni euro.

Or. en

Amandman 841
Stephen Nikola Bartulica, Marlena Maląg, Geadis Geadi, Nicolas Bay, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Pružatelji platnih usluga iz stavaka od 1. do 4. ne smiju odbiti otvaranje računa za plaćanje u digitalnim eurima i ne smiju ga ukinuti isključivo na temelju političkih mišljenja, vjerskih uvjerenja, članstva u sindikatu ili bilo kojeg drugog nefinancijskog kriterija koji nije povezan sa sprečavanjem pranja novca, financiranja terorizma ili prijevare podnositelja zahtjeva ili imatelja računa. Svako odbijanje otvaranja ili zatvaranje računa za plaćanje u digitalnim eurima propisno se obrazlaže korisniku u pisanom obliku i podliježe djelotvornom, brzom i neovisnom mehanizmu za podnošenje pritužbi pred nadležnim nacionalnim tijelom. Nadležno nacionalno tijelo ovlašteno je naložiti ponovno otvaranje ili zadržavanje računa ako se utvrdi da se odbijanjem ili zatvaranjem krši ovaj stavak.

Or. en

Obrazloženje

Digitalni euro javni je novac i mora ostati univerzalno dostupan. Nedavni istaknuti slučajevi, uključujući osobno iskustvo zatvaranja računa predsjednice ESB-a Christine Lagarde, pokazali su da privatni pružatelji platnih usluga mogu zatvoriti račune iz razloga koji nisu povezani s financijskim kriminalom. Ovim novim stavkom utvrđuje se jasno pravilo o nediskriminaciji za digitalni euro, čime se sprečava politički ili ideološki motivirana financijska isključenost i jamči da javni novac ostane javan za svakog građanina.

Amandman 842
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Nadzorna tijela mogu, izravno ili u

suradnji s drugim tijelima u toj državi članici, izuzeti obveznike iz provođenja, u cijelosti ili djelomično, mjera dubinske analize stranke iz članka 16. stavka 1. točaka od (a) do (c) Uredbe [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o suzbijanju pranja novca, COM(2021)420 final] u pogledu verzije digitalnog eura bez interneta na temelju dokazanog niskog rizika koji predstavlja priroda proizvoda.

Or. en

Amandman 843
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 14.a
	Pristup uslugama javnog računa za plaćanje u digitalnim eurima
	1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) i jamčenja univerzalnog pristupa države članice imenuju jednog ili više javnih ili privatnih subjekata iz članka 1. točaka od (a) do (f) Direktive (EU) 2015/2366 za pružanje javnih usluga digitalnog eura na zahtjev, a te usluge čine:
	(a) sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima navedene u Prilogu II.;
	(b) ručnu zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, podložno ograničenjima u skladu s člankom 16.;
	(c) automatsku zamjenu u novčana sredstva viška digitalnog eura i automatsko financiranje transakcija iznad ograničenja iz članka 16., pod uvjetom da

je višak iznosa transakcije dostupan na računu platitelja za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, ako je javni račun povezan s računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.

Potpora digitalnom uključivanju pruža se osobno u fizičkoj blizini i putem interneta svim korisnicima, uz namjensku pomoć za osobe s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starije osobe.

2. Pružatelji platnih usluga imenuju se u skladu s postupkom utvrđenim u članku 14.b i osiguravaju da se usluge digitalnog eura temelje na europskim standardima i postupcima potrebnima za njegovo funkcioniranje i interoperabilnost u cijelom europodručju te u državama članicama čija valuta nije euro i koje su sklopile dogovor u skladu s člankom 18.

3. Države članice osiguravaju da imenovani subjekti posluju u skladu s jasno definiranim obvezama od javnog interesa, osiguravajući univerzalan, dostatan i djelotvoran pristup platnim uslugama u digitalnim eurima na cijelom svojem državnom području, među ostalim u urbanim i neurbanim područjima, financijsku uključenost, potporu digitalnoj uključenosti, usluge za ranjive skupine te kontinuitet, otpornost i sigurnost usluga.

Države članice određuju broj i geografsku raspodijeljenost imenovanih subjekata na temelju zajedničkih pokazatelja. Komisija može donijeti smjernice za mjerenje pokazatelja raspodjele i pokrivenosti te za određivanje minimalnih zahtjeva za kvalitetu potpore i sigurnosnih standarda.

4. U slučaju da subjekt uvršten na popis pokrene postupak u slučaju nesolventnosti ili drugi sličan postupak, to ne utječe na iznos koji korisnik digitalnog eura drži u digitalnim eurima i osigurava se nastavak usluga.

5. Primjenjuju se odredbe o financijskoj uključenosti ranjivih skupina utvrđene u članku 14.

Or. en

Amandman 844
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Prijedlog uredbe
Članak 14.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 14.a
	Mogućnost donošenja određenih mjera u iznimnim okolnostima
	U situacijama raširenih i ozbiljnih poremećaja u kontinuitetu digitalnih plaćanja, uključujući platne operacije u digitalnim eurima, ili u slučaju vjerodostojnog i neposrednog rizika od takvih poremećaja koji u cijelosti ili djelomično utječu na državu članicu ili europodručje, na temelju ovog članka može se donijeti jedna ili više sljedećih mjera:
	(a) aktivacija hitnog prebacivanja;
	(b) privremeno povećanje ograničenja držanja iznosa u digitalnim eurima bez interneta i ograničenja transakcija;
	(c) mjere za povećanje distribucije digitalnog eura.
	Mjere iz ovog stavka vremenski su ograničene, propisno opravdane i razmjerne. Primjenjuju se samo u razdoblju kad je to potrebno s obzirom na iznimne okolnosti koje opravdavaju njihovo donošenje.

Or. en

Amandman 845
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 14.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 14.a
	Subjekti koji su određeni kao nadzornici pristupa u skladu s člankom 3. Uredbe (EU) 2022/1925 Europskog parlamenta i Vijeća (Akt o digitalnim tržištima) ne djeluju kao distributeri digitalnog eura, ne pružaju usluge digitalnog eura krajnjim korisnicima niti djeluju kao pružatelji platnih usluga prihvatitelji pružanjem usluga prihvaćanja plaćanja u digitalnim eurima trgovcima, izravno ili putem subjekata pod njihovom kontrolom.

Or. en

Amandman 846
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 14.b
	Zahtjevi koji se primjenjuju na imenovane pružatelje platnih usluga
	1. Imenovanju pružatelja platnih usluga prethodi transparentan, otvoren, nediskriminirajući i konkurentan postupak javne nabave u skladu s Direktivom 2014/24/EU o javnoj nabavi i načelima povjeravanja usluga od općeg gospodarskog interesa u smislu članka 106. stavka 2. UFEU-a.
	Države članice redovito preispituju svoje mehanizme imenovanja i obveze određene

na temelju ovog članka kako bi osigurale da ostanu primjereni, učinkoviti i razmjerni te obavješćuju Komisiju i ESB o svim mjerama donesenima na temelju ovog članka.

2. Imenovani pružatelji platnih usluga ispunjavaju sljedeće zahtjeve:

(a) dokazali su rezultate u pogledu pouzdane usklađenosti sa zakonodavstvom Unije o sprečavanju pranja novca, zaštiti podataka i kibernetičkoj sigurnosti;

(b) imaju stvarni poslovni nastan i mjesto stvarne uprave u Uniji te ih subjekti iz trećih zemalja koji imaju odlučujući utjecaj ne kontroliraju, izravno ili neizravno;

(c) u posljednjih pet godina doprinosili su efektivnoj stopi poreza na dobit u relevantnoj državi članici koja je razmjerna prosječnoj stopi poreza na dobit koja se primjenjuje u toj državi članici.

Imenovani subjekti osiguravaju djelotvorno razdvajanje djelatnosti javne usluge koja im je povjerena i svih komercijalnih djelatnosti kako bi se spriječila neopravdana konkurentska prednost ako je imenovani subjekt privatni subjekt.

2. Model naknade utvrđen u članku 17. primjenjuje se ujednačeno na sve transakcije povezane s pružanjem usluga digitalnog eura, među ostalim na imenovane subjekte. Svi prihodi ostvareni od transakcijskih naknada koji premašuju troškove pružanja javnih usluga digitalnog eura, uključujući razumnu profitnu maržu, prenose se u nacionalni proračun. Ako troškovi pružanja javnih usluga u digitalnim eurima premašuju prihod od naknada za transakcije, imenovanom subjektu isplaćuje se odgovarajuća naknada.

Imenovani subjekti vode odvojene i transparentne račune te svake godine

izvješćuju o troškovima i prihodima koji se mogu izravno pripisati obvezama pružanja javnih usluga.

Or. en

Amandman 847
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava,*** na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti mogu se primjenjivati ograničenja.	1. ***Digitalni euro kao digitalni ekvivalent gotovinskog novca dostupan je kao sredstvo za pohranu vrijednosti i kao sredstvo plaćanja. Međutim,*** na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti mogu se primjenjivati ***razmjerna i opravdana*** ograničenja.

Or. en

Amandman 848
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Radi ***omogućivanja pristupa digitalnom euru*** fizičkim i pravnim osobama ***i njegova korištenja, definiranja i*** provedbe monetarne politike ***te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti mogu se primjenjivati ograničenja***.	1. Radi ***osiguravanja*** fizičkim i pravnim osobama ***da imaju univerzalni pristup novcu središnje banke u digitalnom dobu, uz istodobno podupiranje učinkovite*** provedbe monetarne politike ***i zaštitu monetarne suverenosti, digitalni euro upotrebljava se kao instrument za pohranu vrijednosti***.

Or. en

Amandman 849
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru ***fizičkim i pravnim osobama*** i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***mogu*** se ***primjenjivati*** ograničenja.	1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru ***financijskim institucijama*** i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***primjenjuju*** se ograničenja ***dopuštenog iznosa***.

Or. en

Amandman 850
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***mogu*** se ***primjenjivati ograničenja***.	1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, ***uključujući davanje kredita,*** na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***primjenjuje*** se ***ograničenje od 500 EUR***.

Or. en

Obrazloženje

Ograničenje dopuštenog iznosa središnji je dio ove Uredbe i trebao bi ga utvrditi suzakonodavac u tekstu prve razine.

Amandman 851
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***mogu*** se ***primjenjivati*** ograničenja.	1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***primjenjuju*** se ograničenja. ***Takva ograničenja primjenjuju se u skladu s načelom proporcionalnosti, uzimajući u obzir javnu prirodu digitalnog eura.***

Or. en

Amandman 852
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***mogu*** se ***primjenjivati*** ograničenja.	1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***primjenjuju*** se ograničenja.

Or. en

Amandman 853
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa	1. Radi omogućivanja pristupa digitalnom euru fizičkim i pravnim osobama i njegova korištenja, definiranja i provedbe monetarne politike te doprinosa

stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti mogu se primjenjivati ograničenja.	stabilnosti financijskog sustava, na korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti mogu se primjenjivati ograničenja. ***Takva se ograničenja definiraju i primjenjuju u skladu s načelom proporcionalnosti na način kojim se čuva širok i učinkovit pristup digitalnom euru kao novcu javne središnje banke. U obzir se uzima činjenica da za pristup novcu središnje banke, uključujući gotovinu, trenutačno nema ograničenja.***
	Or. en

Amandman 854
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Kako bi se ublažile moguće posljedice za stabilnost financijskog sustava, pohrana vrijednosti može podlijegati ograničenjima. Takva ograničenja moraju biti razmjerna i odražavati javnu prirodu digitalnog eura.
	Or. en

Amandman 855
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Pružatelj platnih usluga i korisnik digitalnog eura mogu dogovoriti pojedinačno ograničenje dopuštenog iznosa koje ne smije premašiti najveće

ograničenje dopuštenog iznosa.

Or. en

Amandman 856
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja ***i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja*** digitalnog eura ***u skladu s poglavljem II. pri kompenzaciji relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga*** u digitalnim eurima***, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja***.	2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja***, korisnicima*** digitalnog eura ***ili trgovcima za osnovne platne usluge*** u digitalnim eurima ***ne naplaćuju se nikakve pristojbe ili naknade***.

Or. en

Amandman 857
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***pri kompenzaciji relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima***, na razinu pristojbi ili	2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II., na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga,

naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.	primjenjuju se ograničenja ***i ta razina mora biti razmjerna trošku transakcija***.

Or. en

Amandman 858
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***pri kompenzaciji*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.	2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce ***i subjekte javnog sektora*** na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***radi pravedne raspodjele dobiti za pružatelje platnih usluga koja proizlazi iz toga što Eurosustav pružateljima platnih usluga ne naplaćuje naknade za troškove koje snosi kako bi podržao njihovo pružanje usluga digitalnog eura korisnicima digitalnog eura i kako bi se osigurala kompenzacija*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja. ***Konkretno, svaka pristojba koja se zaračunava trgovcima te naknada između pružatelja platnih usluga i naknada za fizičke osobe u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima moraju biti u skladu s načelom proporcionalnosti.***

Or. en

Amandman 859
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***pri kompenzaciji*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.	2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce ***i subjekte javnog sektora*** na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***radi pravedne raspodjele dobiti za pružatelje platnih usluga koja proizlazi iz toga što Eurosustav pružateljima platnih usluga ne naplaćuje naknade za troškove koje snosi kako bi podržao njihovo pružanje usluga digitalnog eura korisnicima digitalnog eura i kako bi se osigurala kompenzacija*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja. ***Konkretno, svaka pristojba koja se zaračunava trgovcima, naknada između pružatelja platnih usluga i naknada za fizičke osobe u vezi s platnim uslugama u digitalnim eurima moraju biti u skladu s načelom proporcionalnosti.***

Or. en

Amandman 860
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***pri kompenzaciji*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.	2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegl prekomjerne pristojbe za trgovce ***i subjekte javnog sektora*** na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. ***radi osiguravanja pravične raspodjele koristi koje pružatelje platnih usluga imaju od odluke Eurosustava da im ne naplaćuje troškove povezane s omogućivanjem pružanja usluga digitalnog eura korisnicima i kako bi se osigurala kompenzacija*** relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, na razinu pristojbi ili naknada koje fiizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja. ***Konkretno, svaka pristojba koja se zaračunava trgovcima, naknada između pružatelja platnih usluga i naknada koja se primjenjuje na fizičke osobe u vezi s platnim uslugama u digitalnim eurima moraju slijediti načelo proporcionalnosti.***
	Or. en

Amandman 861
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ograničenja korištenja digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti	***Korištenje*** digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti
	Or. en

Amandman 862
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 863
Christophe Gomart

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka ***razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune*** za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. ***utvrdit će se ograničenja dopuštenih iznosa digitalnog eura:***
	(a) ograničenje dopuštenih iznosa za

fizičke osobe u smislu članka 13. stavka 1. točke (a) ne premašuje 300 EUR. U okviru te gornje granice ograničenje dopuštenih iznosa odredit će Europska središnja banka ***u dogovoru s Europskim parlamentom i Vijećem***.

(b) Pravne osobe ovlaštene za držanje više od jedne lisnice za plaćanje u digitalnim eurima ***ne smiju držati digitalni euro dulje nego što je to strogo potrebno za njihove poslovne aktivnosti ili zbog tehničkih ograničenja***. ***Sve njihove lisnice za digitalni euro moraju se u potpunosti zamijeniti u novčana sredstva najmanje jednom dnevno.***

Or. fr

Amandman 864
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu*** skladu s ***okvirom iz ovog članka***. ***Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima***.	1. ***U slučaju privremenih poremećaja na mreži zbog događaja više sile pravne osobe mogu privremeno držati neograničene iznose na svojim uređajima za digitalni euro bez interneta. Čim prestanu poremećaji na mreži, osigurava se automatska zamjena digitalnih eura u novčana sredstva u*** skladu s ***člankom 13. stavkom 2.c***.

Or. en

Amandman 865

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. ***Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu*** skladu s ***okvirom iz ovog članka***. ***Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.***	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. ***pravne osobe ne smiju držati sredstva u digitalnim eurima. U slučaju privremenih poremećaja na mreži zbog događaja više sile pravne osobe mogu privremeno držati neograničene iznose na svojim uređajima za digitalni euro bez interneta. Čim prestanu poremećaji na mreži, osigurava se automatska zamjena digitalnih eura u novčana sredstva u*** skladu s ***člankom 13. stavkom 2.c***.

Or. en

Amandman 866
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka ***razvija*** instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka ***može razviti*** instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. ***Takva ograničenja moraju biti u skladu s načelom proporcionalnosti i mogu ograničiti iznose koje drže pojedinci samo u mjeri u kojoj je to potrebno za postizanje ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1.*** Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa

u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima. ***Nakon izdavanja digitalnog eura Europska središnja banka periodično preispituje parametre i funkcioniranje instrumenata namijenjenih ograničavanju upotrebe digitalnog eura za pohranu vrijednosti te prilagođava primjenjiva ograničenja dopuštenog iznosa ako je to propisno opravdano.***

Or. en

Amandman 867
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka ***razvija instrumente*** kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu*** skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka ***postavlja ograničenja dopuštenih iznosa koja se primjenjuju na korisnike digitalnog eura*** kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***u*** skladu s okvirom iz ovog članka. ***Pri utvrđivanju tih ograničenja ESB podliježe zakonskom propisanom postupku koji uključuje europske suzakonodavce. Na temelju prijedloga ESB-a o ograničenjima dopuštenog iznosa Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 38.*** Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 868
Damian Boeselager

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka ***1.*** Europska središnja banka razvija instrumente ***kako bi ograničila korištenje*** digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu*** skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge ***vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366*** fizičkim i pravnim osobama iz članka ***12***. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka ***1.a*** Europska središnja banka ***utvrđuje kvantitativna ograničenja dopuštenih iznosa u digitalnim eurima ili*** razvija ***druge*** instrumente ***za definiranje korištenja*** digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti ***u*** skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga ***u digitalnim eurima*** koji pružaju usluge fizičkim i pravnim osobama iz članka ***13.*** stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 869
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente ***kako bi ograničila*** korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i ***odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu*** skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ***ta*** ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija ***i održava tehničke*** instrumente ***potrebne za to da se ograniči*** korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i ***dostavlja Europskoj komisiji tehničke analize relevantne za utvrđivanje i prilagodbu njihovih parametara u*** skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima ***kako je utvrđeno u ovoj Uredbi***.

Or. en

Amandman 870
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. ***Takva ograničenja moraju biti razmjerna i ograničavati slobodu pojedinaca samo u mjeri u kojoj je to potrebno za postizanje ciljeva navedenih u članku 15. stavku 1.*** Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 871
Fabio De Masi

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	(1) Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. ***Za uspostavu ograničenja i za sve promjene u pogledu ograničenja potrebno je odobrenje Europskog parlamenta izglasano jednostavnom većinom.*** Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa

u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. de

Amandman 872
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	1. Za potrebe članka 15. stavka 1. ***isključivo*** Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenjuu skladu s okvirom iz ovog članka. ***Europska središnja banka može se savjetovati s vanjskim subjektima i redovito preispituje utvrđena ograničenja.*** Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 873
Fabio De Masi

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu	(1) Za potrebe članka 15. stavka 1. Europska središnja banka razvija instrumente kako bi ograničila korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu

vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.	vrijednosti i odlučuje o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima. ***Ograničenje mora biti postavljeno na iznos od najmanje 10 000 EUR.***

Or. de

Amandman 874
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Europska središnja banka, uz sudjelovanje relevantnih dionika, uključujući pružatelje platnih usluga, provodi posebnu i detaljnu procjenu učinka, oslanjajući se na podatke na razini banaka u okviru kvantitativne studije utjecaja, pružajući cjelovitu sliku posljedica uvođenja digitalnog eura za različite moguće razine ograničenja dopuštenih iznosa na bilancu i upravljanje likvidnošću kreditnih institucija.

Or. en

Amandman 875
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Prilagodba ograničenja temelji se na procjenama ESB-a i preispituje se s obzirom na makrofinancijske uvjete. Ograničenjem se ne ograničava mogućnost korisnika da izvršavaju plaćanja, što se osigurava automatiziranim funkcijama vodopada i obrnutog vodopada.

Or. en

Amandman 876
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Parametrima i korištenjem instrumenata iz stavka 1. jamči se:	***Briše se.***
(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito financijske stabilnosti;	
(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja;	
(c) poštovanje načela proporcionalnosti.	

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 877
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2. ***Parametrima i korištenjem instrumenata iz stavka 1. jamči se:***	2. ***Za potrebe članka 15. stavka 1., iznosi koje fizičke osobe mogu držati u digitalnim eurima ograničeni su.***

Or. en

Amandman 878
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Parametrima*** i korištenjem instrumenata ***iz stavka 1. jamči se***:	2. ***Ograničenjima*** i korištenjem instrumenata ***štite se ciljevi utvrđeni u članku 15. stavku 1. Pri određivanju ograničenja ili definiranju instrumenata ESB osigurava da su takva ograničenja oblikovana i prilagođena na način da***:

Or. en

Amandman 879
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Parametrima i korištenjem*** instrumenata iz stavka 1. jamči ***se***:	2. ***Parametre i korištenje*** instrumenata iz stavka 1. ***utvrđuje Europska središnja banka i oni su osmišljeni tako da se*** jamči:

Or. en

Amandman 880
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Parametrima i ***korištenjem*** instrumenata ***iz stavka*** 1. jamči se:	2. Parametrima i ***primjenom ograničenja dopuštenih iznosa i svih drugih*** instrumenata ***koji su razvijenih u skladu sa stavkom*** 1. jamči se:

Or. en

Amandman 881
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Parametrima i korištenjem*** instrumenata iz stavka 1. jamči se:	2. ***Parametre i korištenje*** instrumenata iz stavka 1. ***utvrđuje Europska središnja banka uzimajući u obzir***:

Or. en

Amandman 882
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito financijske stabilnosti;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 883
Damian Boeselager

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito financijske stabilnosti***;	(a) ***doprinos financijskoj stabilnosti i neometanoj prilagodbi ekosustavu plaćanja u digitalnim eurima***;

Or. en

Amandman 884
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***zaštita ciljeva utvrđenih*** u članku 15. stavku 1.***, osobito financijske stabilnosti***;	(a) ***proporcionalnost i opravdanost kako je utvrđeno*** u članku 15. stavku 1.;

Or. en

Amandman 885
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito ***financijske*** stabilnosti;	(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito stabilnosti ***financijskog sustava u cijelom europodručju***;

Or. en

Amandman 886
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito ***financijske stabilnosti***;	(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito ***slobode pojedinaca da drže i koriste novac središnje banke, koja bi trebala biti pažljivo uravnotežena s potencijalnim rizicima za financijsku stabilnost***;

Or. en

Amandman 887
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito ***financijske stabilnosti***;	(a) zaštita ciljeva utvrđenih u članku 15. stavku 1., osobito ***održavanja mogućnosti pojedinaca za drže i koriste novac središnje banke, uz istodobnu uravnoteženost s potencijalnim rizicima za financijsku stabilnost***;

Or. en

Amandman 888
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva	***Briše se.***

plaćanja;

Or. en

Amandman 889
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja;	(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja***, što bi moglo imati negativan utjecaj ako bi se ograničenja dopuštenih iznosa postavila prenisko***;

Or. en

Amandman 890
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja;	(b) upotrebljivost i prihvaćanje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja***, što bi moglo imati negativan utjecaj ako se ograničenja držanja utvrde na neopravdano niskoj razini***;

Or. en

Amandman 891
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) osiguravanje učinkovitog, univerzalanog i nediskriminirajućeg pristupa novcu središnje banke u digitalnom obliku svim građanima EU-a kao ključnoj javnoj usluzi kojom se podupire financijska uključenost;

Or. en

Amandman 892
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(bb) osiguravanje konkurentnosti i privlačnosti digitalnog eura u odnosu na usporediva sredstva platnih instrumenata ili digitalne instrumente za pohranu vrijednosti;

Or. en

Amandman 893
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poštovanje načela proporcionalnosti.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 894
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poštovanje načela proporcionalnosti.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 895
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poštovanje načela proporcionalnosti.	(c) poštovanje načela proporcionalnosti***, pri čemu Europska središnja banka mora jasno opravdati svako ograničenje ljudskih sloboda***.

Or. en

Amandman 896
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poštovanje načela proporcionalnosti.	(c) poštovanje načela proporcionalnosti***, pri čemu Europska središnja banka mora jasno opravdati svako ograničenje slobode pojedinaca***.

Or. en

Amandman 897
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) osiguravanje da ograničenja ne ometaju pozitivan doprinos digitalnog eura konkurentnom i raznolikom financijskom sustavu, u skladu s načelima otvorenog tržišnog gospodarstva i slobodnog tržišnog natjecanja.

Or. en

Amandman 898
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) zaštitu financijske stabilnosti, uzimajući u obzir i stvarne ili potencijalne negativne učinke koje bi predložena ograničenja mogla imati na financijsku stabilnost;

Or. en

Amandman 899
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

	(cb) uzimanje u obzir interesa korisnika.

Or. en

Amandman 900
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 901
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Parametri i korištenje instrumenata*** iz stavka ***1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju***.	3. ***Europska središnja banka, nakon savjetovanja s Europskim odborom za sistemske rizike, priprema izvješće o utjecaju različitih teoretskih ograničenja dopuštenih iznosa na financijsku stabilnost europodručja i njegovih država članica. Europska središnja banka podnosi izvješće Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću u roku od šest mjeseci od završetka pripremnog rada za izdavanje digitalnog eura bez interneta*** iz ***članka 4.*** stavka ***2.a***. ***Izvješću se prilaže***

metodologija upotrijebljena za izračune i ono sadržava barem sljedeće informacije:

Or. en

Amandman 902
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju***.	3. ***Europska središnja banka nakon savjetovanja s Europskim odborom za sistemske rizike priprema izvješće o učinku različitih teoretskih ograničenja dopuštenih iznosa na financijsku stabilnost europodručja i njegovih država članica, uključujući izričitu procjenu toga bi li neki parametar digitalnog eura mogao potaknuti destabilizirajuće odljeve depozita od kreditnih institucija, posebno u stresnim tržišnim uvjetima, te prema potrebi predlaže korektivne mjere***.

Or. en

Obrazloženje

Jačaju se zaštitne mjere za financijsku stabilnost tako što se zahtijeva izričita procjena mogućih destabilizirajućih odljeva depozita i nalažu korektivne mjere kada se utvrde rizici.

Amandman 903
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u	3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u

cijelom europodručju.	cijelom europodručju ***kako bi se osigurala jedinstvenost novca u cijelom europodručju i dosljedna zaštita slobode ljudi u cijeloj Uniji***.

Or. en

Amandman 904
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla', Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.	3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju ***kako bi se održala jedinstvenost novca u cijelom europodručju i jamčila dosljedna zaštita slobode pojedinaca u cijeloj Uniji***.

Or. en

Amandman 905
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.	3. ***Europska središnja banka može odrediti različita ograničenja dopuštenih iznosa za fizičke i pravne osobe.*** Parametri i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 906
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Parametri*** i korištenje instrumenata iz stavka 1. primjenjuju ***se*** na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.	3. ***Europska središnja banka javno izvješćuje o tome kako je primijenila parametre i*** i korištenje instrumenata iz stavka 1.***, koji se*** primjenjuju na nediskriminirajući način i ujednačeno u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 907
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) procjenu učinka različitih teoretskih ograničenja dopuštenih iznosa na financijsku stabilnost te na konkurentnost i otpornost kreditnih institucija i nefinancijskih društava u europodručju, uz poseban naglasak na učinku na financiranje, likvidnost, profitabilnost i davanje zajmova od strane kreditnih institucija;

Or. en

Amandman 908
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3. – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) sva ograničenja u metodologiji ili korištenim podacima koja ograničavaju njihovu primjenjivost, a posebno sve korekcijske faktore potrebne za ekstrapolaciju rezultata o pokazateljima likvidnosti ako upotrijebljeni podaci uključuju razdoblja izvanredne likvidnosti tržišta i viška pričuva.

Or. en

Amandman 909
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pri procjeni učinaka iz prvog podstavka točke (a) Europska središnja banka za svako teoretsko ograničenje dopuštenih iznosa pretpostavlja potpuno prihvaćanje teoretskih ograničenja dopuštenih iznosa u situaciji normalizirane ukupne likvidnosti tržišta u usporedbi sa situacijom u kojoj digitalni euro nije izdan. Učinci se ocjenjuju na ukupnoj razini financijskih sustava Unije i nacionalnih financijskih sustava te na razini pojedinačnih kreditnih institucija kako bi se procijenili preostali rizici financijske nestabilnosti koji proizlaze iz rizika za cijelo europodručje, za pojedinu zemlju ili za određenu instituciju. Informacije o najpogođenijim institucijama, državama članicama u kojima posluju i njihovom poslovnom modelu pružaju se na najvišoj razini granularnosti koja je u skladu s čuvanjem povjerljivosti nadzornih podataka.

Or. en

Amandman 910
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 911
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 912
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog*** iznosa ***za korištenje*** digitalnog eura ***bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura***.	4. ***Najkasnije tri mjeseca nakon primitka izvješća Europske središnje banke iz stavka 3. i prije donošenja delegiranog akta iz stavka 5. Komisija priprema izvješće s detaljnim objašnjenjem tolerancije rizika na preostale rizike u pogledu financijske stabilnosti. U izvješću se posebno utvrđuje postotak ukupne bankovne imovine u europodručju i na razini država članica koji se može izložiti nepovoljnim financijskim uvjetima za potencijalna teoretska ograničenja dopuštenih*** iznosa ***u scenariju potpunog prihvaćanja od strane***

Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

korisnika digitalnog eura.

Or. en

Amandman 913
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog*** iznosa ***za korištenje*** digitalnog eura ***bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura***. ***Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.***	4. ***Najkasnije tri mjeseca nakon primitka izvješća Europske središnje banke iz stavka 3. i prije donošenja delegiranog akta iz stavka 5. Komisija priprema izvješće s detaljnim objašnjenjem tolerancije rizika na preostale rizike u pogledu financijske stabilnosti. U izvješću se posebno utvrđuje postotak ukupne bankovne imovine u europodručju i na razini država članica koji se može izložiti nepovoljnim financijskim uvjetima za potencijalna teoretska ograničenja dopuštenih*** iznosa ***u scenariju potpunog prihvaćanja od strane korisnika*** digitalnog eura.

Or. en

Amandman 914
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta ***te ih Europska središnja banka opravdava izvješćem Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću u roku od šest mjeseci od donošenja ove Uredbe***. ***Europska središnja banka podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću u skladu s postupcima objašnjenima u članku 40.*** Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Amandman 915
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta ***te ih Europska središnja banka opravdava***

digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

izvješćem koje podnosi Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću u roku od šest mjeseci od donošenja ove Uredbe**. **Europska središnja banka podnosi to izvješće Europskom parlamentu i Vijeću u skladu s postupcima objašnjenima u članku 40. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Amandman 916
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura

može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37. ***Europska središnja banka ne uvodi dinamične naknade ili naknade na temelju uporabe koje bi mogle predstavljati neizravne negativne kamate na sredstva u digitalnim eurima.***

Or. en

Obrazloženje

Sprječavaju se mehanizmi neizravnih negativnih kamata koji bi mogli narušiti povjerenje korisnika u digitalni euro.

Amandman 917
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta ***koji su dostupni korisniku digitalnog eura***. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju ***dopuštenog iznosa*** koje je odredila Europska središnja banka ***u skladu s ovim člankom*** umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. ***U tu svrhu*** korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Amandman 918
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju ***koje je odredila Europska središnja banka*** umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Obrazloženje

Ograničenje dopuštenog iznosa središnji je dio ove Uredbe i trebao bi ga utvrditi suzakonodavac u tekstu prve razine.

Amandman 919
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa	4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa

na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju ***koje je odredila Europska središnja banka*** umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.	na računima za plaćanje u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Amandman 920
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisija podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću najkasnije mjesec dana nakon njegove izrade.

Or. en

Amandman 921
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

4.a Europska središnja banka periodično preispituje parametre i upotrebu instrumenata kako bi ograničila upotrebu digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i, prema potrebi, ponovno podesi ograničenja dopuštenih iznosa kako bi se postigli ciljevi utvrđeni u stavku 2.

Or. en

Amandman 922
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Pojedinačno ograničenje dopuštenog iznosa koje se primjenjuje pri početnom uvođenju digitalnog eura iznosi 5000 EUR.

Or. en

Amandman 923
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.b Europska središnja banka izračunava godišnju promjenu harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena (HIPC) u europodručju tijekom odgovarajućeg razdoblja i, ako ta promjena podrazumijeva prilagodbu ograničenja dopuštenog iznosa, na odgovarajući način prilagođava to ograničenje i objavljuje iznos koji iz toga proizlazi. Ako godišnja promjena HIPC-a ne podrazumijeva prilagodbu, ograničenje

dopuštenog iznosa ostaje nepromijenjeno.

Or. en

Amandman 924
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.c Ako se, na temelju analiza koje je dostavila Europska središnja banka ili Europska komisija, veće povećanje ograničenja dopuštenog iznosa smatra primjerenim nakon prilagodbe provedene u skladu sa stavkom 4.b, Europska komisija ovlaštena je donijeti delegirani akt u skladu s člankom 38. radi povećanja tog ograničenja. Svako takvo veće ograničenje primjenjuje se samo tijekom razdoblja od dvije godine, osim ako se ponovno ne potvrdi u okviru istog postupka. U tom slučaju postavlja se bez vremenskog ograničenja.

Or. en

Amandman 925
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.d Svaka prilagodba na temelju stavaka 4.c ili 5. počinje se primjenjivati najranije šest mjeseci nakon što akt kojim se predviđa takva prilagodba stupi na snagu ili je izdan.

Or. en

Amandman 926
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Na posjetitelje europodručju iz članka 13. stavka 1. točke (c) i fizičke i pravne osobe izk članka 13. stavka 1. točaka (b), (d) i (e) primjenjuju se ograničenja u pogledu korištenja eura kao sredstva za pohranu vrijednosti koja nisu veća od onih koja se djelotvorno provode u europodručju za fizičke i pravne osobe koje imaju boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro. Parametri i korištenje instrumenata primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u svim državama članicama čija valuta nije euro. Pri odlučivanju o korištenju instrumenata u tim državama članicama i utvrđivanju parametara Europska središnja banka savjetuje se s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 927
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Na posjetitelje europodručju iz članka 13. stavka 1. točke (c) i fizičke i***	5. ***Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte za određivanje početnih***

pravne osobe izk članka 13. stavka 1. točaka (b), (d) i (e) primjenjuju se ograničenja u pogledu korištenja eura kao sredstva za pohranu vrijednosti koja nisu veća od onih koja se djelotvorno provode u europodručju za fizičke i pravne osobe koje imaju boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro. Parametri i korištenje instrumenata primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u svim državama članicama čija valuta nije euro. Pri odlučivanju o korištenju instrumenata u tim državama članicama i utvrđivanju parametara Europska središnja banka savjetuje se s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro.	***ograničenja dopuštenih iznosa. Delegirani akt donosi se najkasnije devet mjeseci nakon primitka izvješća Europske središnje banke iz stavka 3. Početna ograničenja dopuštenih iznosa moraju biti u skladu sa sljedećim kriterijima u scenariju potpunog prihvaćanja od strane korisnika digitalnog eura u situaciji normalizirane ukupne tržišne likvidnosti:***

Or. en

Amandman 928
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) ne očekuje se da će se ijedna pojedinačna kreditna institucija u europodručju suočiti s odljevom depozita stanovništva po viđenju većim od 5 % u usporedbi sa situacijom bez digitalnog eura;

Or. en

Amandman 929
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5. – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) ukupna imovina kreditnih institucija koja je jednaka koeficijentu likvidnosne pokrivenosti (LCR) od 100 % ili koja padne ispod tog koeficijenta bit će ispod 1 % za europodručje u cjelini i za svaku pojedinu državu članicu u europodručju.

Or. en

Amandman 930
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Ako su ograničenja dopuštenih iznosa niža od procijenjenog prosječnog iznosa gotovine koju fizičke osobe drže kao sredstvo transakcije, Komisija može odlučiti odrediti početna ograničenja dopuštenih iznosa jednaka tim prosječnim gotovinskim sredstvima.

Or. en

Amandman 931
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Komisija je ovlaštena nakon savjetovanja s Europskom središnjom bankom i Europskim odborom za sistemske rizike donijeti delegirani akt

	kojim se smanjuju početna ograničenja dopuštenih iznosa kad god smatra da je to potrebno.

Or. en

Amandman 932
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Komisija predlaže zakonodavnu izmjenu ako smatra da je primjereno izmijeniti kriterije iz stavka 5. kako bi se početna ograničenja dopuštenih iznosa povisila.

Or. en

Amandman 933
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, pružatelje platnih usluga kod kojih se vode računi za plaćanje u digitalnim eurima obavješćuje o tome kako će se jedinstveno ograničenje dopuštenih iznosa raspodijeliti među različitim računima za plaćanje u digitalnim eurima.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 934
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, pružatelje platnih usluga kod kojih se vode računi za plaćanje u digitalnim eurima obavješćuje o tome kako će se jedinstveno ograničenje dopuštenih iznosa raspodijeliti među različitim računima za plaćanje u digitalnim eurima.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ovim se brisanjem omogućuje jednostavnije iskustvo, sprečavaju dodatni troškovi koji bi nastali zbog toga što banke koordiniraju ograničenja dopuštenih iznosa i ograničavaju zahtjeve za razmjenu podataka.

Amandman 935
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, pružatelje*** platnih usluga ***kod kojih se vode računi*** za plaćanje u digitalnim eurima ***obavješćuje o tome kako će se jedinstveno ograničenje dopuštenih***	6. ***Ograničenja dopuštenih iznosa iz stavka 5. primjenjuju se na nediskriminirajući i ujednačen način u cijelom europodručju***. ***Pružatelji*** platnih usluga ***koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366***

iznosa raspodijeliti među različitim računima za plaćanje u digitalnim eurima.	***fizičkim i pravnim osobama iz članka 13. stavka 1. osiguravaju primjenu tih ukupnih ograničenja dopuštenih iznosa na internetske račune*** za plaćanje u digitalnim eurima ***i uređaje za digitalni euro bez interneta***.

Or. en

Amandman 936
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, ***pružatelje platnih usluga kod kojih se vode računi za plaćanje u digitalnim eurima obavješćuje o tome kako će se jedinstveno*** ograničenje dopuštenih iznosa ***raspodijeliti među različitim računima*** za plaćanje ***u digitalnim eurima***.	6. Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa ***utvrđuje se u okviru računa*** za plaćanje.

Or. en

Amandman 937
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih	***Briše se.***

ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.

Or. en

Amandman 938
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nema ograničenja dopuštenog iznosa, kao s gotovinom

Amandman 939
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 940
Engin Eroglu

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 941
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako ***više korisnika*** digitalnog eura ***ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima,*** ograničenje dopuštenih iznosa ***na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih*** ograničenja dopuštenih iznosa ***dodijeljenih korisnicima tog računa***.	7. Ako ***korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro i putem interneta i bez interneta, ograničenje dopuštenog iznosa koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju dopuštenog iznosa iz stavka 5. umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik*** digitalnog eura ***može postaviti*** ograničenje dopuštenih iznosa ***eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i*** ograničenja dopuštenih iznosa ***utvrđenog u skladu s***

člankom 37.

Or. en

Amandman 942
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa ***na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1.*** jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.	7. Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.

Or. en

Amandman 943
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Na posjetitelje i fizičke i pravne osobe iz članka 13. stavka 1. točaka (b), (d) i (e) primjenjuju se ograničenja dopuštenog iznosa u pogledu korištenja eura kao sredstva za pohranu vrijednosti koja nisu veća od onih koja se djelotvorno provode u europodručju za fizičke i pravne osobe koje imaju boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro. Ta se ograničenja dopuštenog iznosa primjenjuju na nediskriminirajući način i ujednačeno u

svim državama članicama čija valuta nije euro. Pri odlučivanju o ograničenjima dopuštenih iznosa i drugim ograničenjima Komisija se savjetuje s Europskom središnjom bankom i nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro.

Or. en

Amandman 944
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Pružatelji platnih usluga na svoje račune u digitalnim eurima ne smiju nametati dodatna ograničenja dopuštenih iznosa, transakcija ili povlačenja sredstava s računa.

Or. en

Amandman 945
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.b Ako korisnik digitalnog eura na internetu ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima na internetu, pružatelje platnih usluga kod kojih se vode računi za plaćanje u digitalnim eurima obavješćuje o tome kako se njegovo ograničenje dopuštenog iznosa treba raspodijeliti među različitim računima za plaćanje u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 946
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Ako više korisnika digitalnog eura ima jedan račun za plaćanje u digitalnim eurima na internetu, ograničenje dopuštenih iznosa na povezanom računu za plaćanje u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 5. jednako je zbroju individualnih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.

Or. en

Amandman 947
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 7.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.d Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata na zahtjev Europske središnje banke, kojima se predlažu dodatna ograničenja za upotrebu digitalnog eura u svrhu zaštite financijske stabilnosti i stabilnog financiranja kreditnih institucija te njihove sposobnosti kreditiranja gospodarstva, uz istodobno osiguravanje upotrebljivosti i prihvaćanja digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja te poštovanje načela proporcionalnosti.

Or. en

Amandman 948
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***U okviru ove Uredbe ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro***.	8. ***Za potrebe članka 15. stavka 1.a, na iznose u digitalnim eurima mogu se obračunavati kamate. ESB određuje sve kamate u skladu s Ugovorima kako bi:***
	(a) podupirao prijenos monetarne politike na realno gospodarstvo;
	(b) očuvao upotrebljivost i privlačnost digitalnog eura u odnosu na druga digitalne sredstva plaćanja digitalnih instrumenata za pohranu vrijednosti;
	(c) odredio osnovnu vrijednost za tržišta bankovnih depozita kojom se podupire raznolik i konkurentan financijski sustav.

Or. en

Amandman 949
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Costas Mavrides, Lara Wolters

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. U okviru ove Uredbe ***ne zaračunavaju*** se kamate na digitalni euro.	8. U okviru ove Uredbe ***mogu*** se ***zaračunavati*** kamate na digitalni euro.
	Za potrebe članka 16. stavka 8. ESB može remunerirati sredstva u eurima po kamatnoj stopi na novčani depozit.

Or. en

Amandman 950
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***U okviru ove Uredbe*** ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.	8. Ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.

Or. en

Amandman 951
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***U okviru ove Uredbe*** ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.	8. Ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.

Or. en

Amandman 952
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***U okviru ove Uredbe*** ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.	8. Ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.

Or. en

Amandman 953

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. ***U okviru ove Uredbe*** ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.	8. Ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.

Or. en

Amandman 954
Fabio De Masi

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) U okviru ove Uredbe ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro.	(8) U okviru ove Uredbe ne zaračunavaju se kamate na digitalni euro. ***Negativne kamatne stope su isključene.***

Or. de

Amandman 955
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Costas Mavrides

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a Ne dovodeći u pitanje članak 16. stavak 1., ESB utvrđuje isto ograničenje dopuštenih sredstava za sve račune za plaćanje u digitalnim eurima do razine pokrića za ukupne depozite svakog deponenta utvrđene u članku 6. stavku 1. Direktive 2014/79 o sustavu osiguranja depozita, ako nakon 36 mjeseci od izdavanja digitalnih eura nije na snazi prijedlog Komisije o izmjeni Uredbe (EU) 806/2014 radi uspostave europskog

osiguranja depozita.

Or. en

Amandman 956
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 16.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 16.a
	Ukupna gornja granica za dopuštene iznose
	1. Ograničenja dopuštenih iznosa iz članka 16. stavka 1. točke (a) podliježu ukupnoj gornjoj granici za pravne osobe i za fizičke osobe kako je utvrđeno u skladu s ovim člankom. Za pravne i fizičke osobe mogu se utvrditi različite gornje granice.
	2. Europska središnja banka javno objavljuje predviđeni datum prvog izdavanja digitalnog eura u skladu s člankom 4. ove Uredbe najmanje dvije godine prije tog predviđenog datuma. Najmanje godinu dana prije predviđenog datuma prvog izdavanja digitalnog eura Europska središnja banka objavljuje tehničko izvješće o ograničenjima za upotrebu digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti utvrđenima u skladu s člankom 15. stavkom 1. te Vijeću, u dogovoru s Komisijom, podnosi preporuku za provedbenu odluku Vijeća o utvrđivanju ukupne gornje granice ograničenja dopuštenih iznosa iz članka 16.
	3. Vijeće donosi provedbenu odluku Vijeća u roku od šest mjeseci od podnošenja preporuke Europske središnje banke, odlučujući kvalificiranom većinom u skladu s člankom 238. stavkom 3. točkom (b) UFEU-a, među ostalim pri izmjeni preporuke. Ako provedbena

odluka Vijeća nije donesena do kraja šestomjesečnog razdoblja, Europska središnja banka može odrediti ograničenja dopuštenih iznosa u skladu sa svojom preporukom. Vijeće može donijeti svoju provedbenu odluku na temelju te preporuke čak i nakon isteka šestomjesečnog razdoblja.

4. Ukupna gornja granica preispituje se najmanje svake dvije godine. U tu svrhu provedbena odluka Vijeća primjenjuje se u razdoblju od dvije godine, ne dovodeći u pitanje stavak 5. Najmanje šest mjeseci prije kraja primjene provedbene odluke Vijeća Europska središnja banka objavljuje novo tehničko izvješće o ograničenjima dopuštenih iznosa i podnosi Vijeću, u dogovoru s Komisijom, preporuku za provedbenu odluku Vijeća o ukupnoj gornjoj granici.

5. Vijeće može donijeti provedbenu odluku Vijeća za potrebe stavka 4. u roku od šest mjeseci od podnošenja preporuke Europske središnje banke, odlučujući kvalificiranom većinom u skladu s člankom 238. stavkom 3. točkom (b) UFEU-a, među ostalim pri izmjeni preporuke. Ako Vijeće nije djelovalo prije kraja primjene provedbene odluke Vijeća, razdoblje primjene te provedbene odluke Vijeća prešutno se produljuje za dvije godine.

6. Europska središnja banka bez odgode prilagođava ograničenja dopuštenih iznosa utvrđena u skladu s člankom 16. kako bi se uskladila s ukupnom gornjom granicom utvrđenom u provedbenoj odluci Vijeća.

Or. en

Amandman 957
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Prijedlog uredbe

Članak 16.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 16.a
	Postupak podizanja ograničenja dopuštenih iznosa bez interneta i ograničenja transakcija
	1. U okolnostima iz članka 14. točke (a) jedna ili više država članica mogu Europskoj komisiji podnijeti zahtjev za privremeno povećanje primjenjivih ograničenja za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta i ograničenja za dopuštene iznose eura bez interneta. Takva ograničenja moraju biti u skladu s ograničenjima upotrebe digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti utvrđenima u skladu s člankom 16. U zahtjevu se navode relevantna područja i kategorije korisnika u nadležnosti države članice ili država članica koje su podnijele zahtjev te se navode razlozi kojima se opravdava mjera, kao i točan predviđeni vremenski okvir za njezinu primjenu.
	2. Europska središnja banka i države članice koje nisu podnijele zahtjev mogu dati svoje mišljenje o predloženoj mjeri bez nepotrebne odgode, a u svakom slučaju u roku od [24] sata od obavijesti Europske komisije.
	3. Ako postoje okolnosti iz članka 14. točke (a) i ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u ovom članku, Europska komisija bez nepotrebne odgode, a u svakom slučaju u roku od [48] sati od primitka zahtjeva iz stavka 1., donosi provedbeni akt kojim se utvrđuje privremeno povećanje platnih transakcija u digitalnim eurima bez interneta i ograničenja dopuštenih iznosa. U slučaju negativne odluke, Europska komisija navodi razloge za to. Pri donošenju provedbenog akta Europska komisija uzima u obzir načela utvrđena u članku 37. stavku 6.

4. Europska komisija također može donijeti takvu mjeru na vlastitu inicijativu. Stavak 2. primjenjuje se mutatis mutandis.

Mjera se prestaje primjenjivati nakon isteka roka utvrđenog u provedbenom aktu Komisije. U opravdanim slučajevima, ako se okolnosti iz članka 14. točke (a) nastave, promijene ili prestanu postojati, Europska komisija bez nepotrebne odgode donosi novi provedbeni akt u skladu sa stavkom 3. o izmjeni ili stavljanju izvan snage mjere.

Or. en

Amandman 958
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 16.a
	Prijelazno razdoblje
	1. Kako bi se osiguralo postupno i sigurno uvođenje platnog sustava u digitalnim eurima te istodobno odmah povećala otpornost platnog sustava i pružateljima i korisnicima platnih usluga olakšalo korištenje računa za plaćanje u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa koje se primjenjuje na korisnike koji imaju račun u digitalnim eurima kod privatnog pružatelja platnih usluga je nula eura u prijelaznom razdoblju od dvije godine nakon prvog izdavanja digitalnog eura.
	2. Privremena ograničenja iz stavka 1. ne primjenjuju se na imenovane subjekte iz članka 14.b.
	Primjenjuju se ne dovodeći u pitanje odgođeno skupnu zamjenu digitalnog

eura u novčana sredstva za trgovce ili privremenu rezervaciju sredstava kako bi se omogućila uvjetna plaćanja.

3. Nakon isteka dvogodišnjeg prijelaznog razdoblja Europska središnja banka određuje ograničenja dopuštenih iznosa u skladu s člankom 16.

Or. en

Obrazloženje

U prve dvije godine nakon uvođenja predlaže se da privatni pružatelji platnih usluga služe samo kao prolazna pristupna točka infrastrukturi za namiru digitalnog eura isključivo kako bi se korisniku omogućilo izvršavanje i primanje internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima. Pristup sredstvima i funkcionalnosti bez interneta odobrila bi javna tijela ili imenovani subjekti koji djeluju u okviru obveza od općeg gospodarskog interesa. Takvo postupno uvođenje omogućilo bi akterima da se prilagode novom proizvodu i promiču povjerenje korisnika u ekosustav digitalnog eura.

Amandman 959
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Prijedlog uredbe
Članak 16.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 16.b
	Povećanje distribucije digitalnog eura u iznimnim okolnostima
	U iznimnim okolnostima iz članka 14. točke (a) i samo onoliko dugo koliko je potrebno, država članica može odlučiti da jedno ili više tijela ili subjekata imenovanih u skladu s člankom 14. stavkom 3. pružaju privremene platne usluge i platne instrumente u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 960

Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Naknade ***za platne usluge*** u digitalnim eurima	Naknade ***i pristojbe za pružanje platnih usluga*** u digitalnim eurima

Or. en

Amandman 961
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Platiteljima ili primateljima plaćanja ne naplaćuju se nikakve naknade. Klauzula o nultoj naknadi primjenjuje se na platne transakcije u digitalnim eurima na internetu i bez interneta te je ključna za status digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja. Pružatelji platnih usluga mogu nuditi usluge s dodanom vrijednošću pod komercijalnim uvjetima pod uvjetom da osnovna funkcija plaćanja u digitalnim eurima ostane dostupna bez naknade.

Or. en

Amandman 962
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Za potrebe ***članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima***, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka ***13.*** stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje ***osnovnih*** platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade.	1. Za potrebe ***osiguravanja učinkovite upotrebe digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja***, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka ***12.a*** stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje ***obveznih*** platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade ***ako te osobe koriste usluge računa za plaćanje u digitalnim eurima isključivo u svojstvu potrošača***. ***Time se ne dovode u pitanje naknade koje pružatelji platnih usluga mogu naplatiti za pružanje drugih platnih usluga u digitalnim eurima.***

Or. en

Amandman 963
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz ***Priloga 2.*** ne naplaćuju naknade.	1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz ***priloga II. i II.a*** ne naplaćuju naknade. ***Kako bi se spriječilo da upotreba računa za plaćanje u digitalnim eurima fizičkih osoba u poslovne svrhe bude obuhvaćena osnovnim platnim uslugama u digitalnim eurima iz priloga II. i II.a, pružateljima platnih usluga dopušteno je da utvrde razmjerno ograničenje broja besplatnih primljenih i iniciranih platnih transakcija te da naplate transakcije kojima se premaši to ograničenje u skladu sa stavkom 2. ovog članka***.

Or. en

Amandman 964
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 2.***, ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima,*** pružatelji platnih usluga fizičkim osobama ***iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c)*** za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ***ne naplaćuju naknade***.	1. Za potrebe članka 15. stavka 2. pružatelji platnih usluga fizičkim osobama ***ne naplaćuju nikakve naknade, izravne, neizravne ili u paketu,*** za pružanje ***ili korištenje*** osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2.

Or. en

Obrazloženje

Ovom se izmjenom jačaju odredbe o naknadama tako što se svim fizičkim osobama osigurava slobodan pristup osnovnim uslugama digitalnog eura, čime se zabranjuju i izravne i neizravne naknade. Sprečava se financijska isključenost, čuva javna narav digitalnog eura i osigurava troškovna neutralnost za građane.

Amandman 965
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za ***druge*** platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade.	1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za platne usluge u digitalnim eurima ***dodane vrijednosti***, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne

naplaćuju naknade.

Or. en

Amandman 966
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade.	1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade. ***Osnovne usluge digitalnog eura jednake su za funkcionalnosti na internetu i bez interneta.***

Or. en

Amandman 967
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade.	1. Za potrebe članka 15. stavka 2., ne dovodeći u pitanje eventualne naknade naplaćene za druge platne usluge u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točaka (a), (b) i (c) za pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima iz Priloga 2. ne naplaćuju naknade. ***Osnovne usluge digitalnog eura jednake su za funkcionalnosti na internetu i bez interneta.***

Or. en

Amandman 968
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Odstupajući od prvog podstavka, pružatelji platnih usluga mogu naplatiti razumnu naknadu za pružanje dodatnog platnog instrumenta koji se pruža na zahtjev korisnika kako je navedeno u Prilogu II. točki (g). Ta razumna naknada obuhvaća samo one funkcionalnosti koje su već besplatno osigurane drugim platnim instrumentima. Pružatelji platnih usluga mogu naplatiti i razumne naknade za obvezne usluge iz prvog podstavka ako se one pružaju kao dio bilo kojeg dodatnog računa za plaćanje u digitalnim eurima kod istog pružatelja platnih usluga.

Or. en

Amandman 969
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Odstupajući od prvog podstavka, pružatelji platnih usluga mogu naplatiti razumnu naknadu za zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i zamjenu digitalnih eura u novčana sredstva iz euronovčanica i eurokovanica ili u njih. Takva naknada ne smije premašiti najniži iznos koji pružatelj platnih usluga naplaćuje odgovarajućem potrošaču za

	zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i zamjenu digitalnih eura u novčana sredstva na računu za plaćanje koji nije u digitalnim eurima iz euronovčanica i eurokovanica ili u njih.

Or. en

Amandman 970
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Na popis osnovnih usluga digitalnog eura u budućnosti se neće dodavati dodatne usluge.

Or. en

Amandman 971
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:	***Briše se.***
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	

(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.

Or. en

Amandman 972
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. ***Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade*** između pružatelja platnih usluga ***ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:***	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima ***na internetu*** u skladu su s načelom proporcionalnosti. ***Svaka naknada*** između pružatelja platnih usluga ***ili pristojba koju pružatelj platnih usluga zaračunava pružatelju platnih usluga ili trgovcu u vezi s platnim uslugama u digitalnim eurima na internetu ne smije biti viša od naknade između pružatelja platnih usluga ili pristojbe koju taj pružatelj platnih usluga zaračunava tom konkretnom pružatelju platnih usluga ili trgovcu za cjenovno najkonkurentnija usporediva sredstva plaćanja.***

Or. en

Amandman 973
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje*** se ***zaračunavaju*** trgovcima ***ili naknade*** između pružatelja platnih	2. ***Tijekom prijelaznog razdoblja pristojba koja*** se ***zaračunava*** trgovcima ***i naknada*** između pružatelja platnih usluga

usluga ***u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti***. ***Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:***

podliježu gornjim granicama, u skladu s člankom 15. stavkom 2., a te su gornje granice uređene člankom 17.a. Nakon isteka prijelaznog razdoblja, kada Komisija donese provedbenu odluku u skladu s člankom 17.c stavkom 2. ili najkasnije deset godina nakon prvog izdavanja digitalnog eura, te se gornje granice uređuju stavcima od 2.a do 4.

Or. en

Amandman 974
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. ***Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:***	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti.

Or. en

Amandman 975
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u

vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. ***Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:***	vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti.

Or. en

Amandman 976
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ***ne smiju prijeći najniži iznos*** od sljedeća dva iznosa:	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti ***i nediskriminacije***. Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ***u razumnoj su mjeri niže od najnižeg*** od sljedeća dva iznosa:

Or. en

Amandman 977
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje se	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje se

zaračunavaju trgovcima ***i naknade između pružatelja platnih usluga*** ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:	zaračunavaju trgovcima ***utvrđuju se u izravnim pregovorima između pružatelja platnih usluga i trgovaca te*** ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:

Or. en

Amandman 978
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:	2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti ***i nediskriminacije***. Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ***ujednačeno se primjenjuju u europodručju*** ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:

Or. en

Amandman 979
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 980
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 981
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 982
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 983
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 984
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 985
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 986
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 987
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 988
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 989
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za ***usporediva digitalna sredstva plaćanja***.	(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za ***međunarodne i domaće debitne kartice, kao i trenutačna plaćanja koja se mogu koristiti u točki interakcije***. ***Komisija uz tehničku pomoć Europske središnje banke donosi delegirane akte u skladu s člankom 38. kako bi utvrdila razuman iznos iz ovog članka. Pri određivanju takvog iznosa Komisija uzima u obzir razinu naknada sustava i naknada za namiru za međunarodne i domaće kartične sustave koje potrošači mogu koristiti na prodajnom mjestu i u e-trgovini. Pritom bi se metodologijom trebalo osigurati da okvir za naknade ostane transparentan, usklađen i razmjeran tržišnim uvjetima te da istodobno odražava nepostojanje sustava i naknada za obradu zbog javnog pružanja infrastrukture digitalnog eura.***

Or. en

Amandman 990
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za ***usporediva digitalna sredstva***	(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za ***međunarodne i domaće***

plaćanja.	***transakcije debitnim karticama te za transakcije trenutačnih*** plaćanja ***koja se mogu koristiti u točki interakcije***.

Or. en

Amandman 991
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima bez interneta u skladu su s načelom proporcionalnosti. Pristojbe koje pružatelj platnih usluga zaračunava trgovcu za platne usluge u digitalnim eurima bez interneta ne smiju biti više od pristojbi koje taj pružatelj platnih usluga zaračunava tom trgovcu za cjenovno najkonkurentnije usporedive načine plaćanja.

Or. en

Amandman 992
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Odstupajući od stavka 2., na platne transakcije male vrijednosti u digitalnim eurima izvršene na fizičkim prodajnim mjestima u prijelaznom razdoblju od pet godina od datuma početka primjene ove Uredbe ne primjenjuje se pristojba koja se

zaračunava trgovcima ni naknada između pružatelja platnih usluga. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom [odredba o delegiranim aktima] kako bi odredila novčani prag ili pragove ispod kojih se plaćanje u digitalnim eurima smatra plaćanjem male vrijednosti za potrebe ovog članka. Pri određivanju takvog praga ili pragova Komisija u najvećoj mogućoj mjeri uzima u obzir:

(a) tržišne podatke i statističku distribuciju transakcijskih vrijednosti u plaćanjima malih vrijednosti diljem Unije;

(b) obrasce plaćanja potrošača, uključujući učestalost i uobičajenu vrijednost svakodnevnih kupnji;

(c) ciljeve financijske uključenosti i troškovno učinkovitog prihvaćanja digitalnog eura od strane trgovaca, posebno mikropoduzeća i malih poduzeća; i

(d) potrebu da se osigura da prihvaćanje plaćanja male vrijednosti u digitalnim eurima bude barem jednako ekonomski povoljno za trgovce kao i postojeći instrumenti za plaćanja malih vrijednosti.

Delegiranim aktima utvrđuje se jedan ili više kvantitativnih pragova ili kriterija kojima se osiguravaju pravna sigurnost, tehnička izvedivost i potpuna interoperabilnost u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 993
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2.a Odstupajući od stavka 2., na platne transakcije male vrijednosti u digitalnim eurima izvršene na fizičkim prodajnim mjestima u prijelaznom razdoblju od tri godine od datuma početka primjene ove Uredbe ne primjenjuje se pristojba koja se zaračunava trgovcima ni naknada između pružatelja platnih usluga.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte kako bi odredila novčani prag ili pragove ispod kojih se plaćanje u digitalnim eurima smatra plaćanjem male vrijednosti za potrebe ovog članka.

Pri određivanju takvog praga ili pragova Komisija u najvećoj mogućoj mjeri uzima u obzir:

(a) tržišne podatke i statističku distribuciju transakcijskih vrijednosti u plaćanjima malih vrijednosti diljem Unije;

(b) obrasce plaćanja potrošača, uključujući učestalost i tipičnu vrijednost svakodnevnih kupnji;

(c) ciljeve financijske uključenosti i troškovno učinkovitog prihvaćanja digitalnog eura od strane trgovaca, posebno mikropoduzeća i malih poduzeća; i

(d) potrebu da se osigura da prihvaćanje plaćanja male vrijednosti u digitalnim eurima bude barem jednako ekonomski povoljno za trgovce kao i postojeći instrumenti za plaćanja malih vrijednosti.

Delegiranim aktima utvrđuje se jedan ili više kvantitativnih pragova ili kriterija kojima se osiguravaju pravna sigurnost, tehnička izvedivost i potpuna interoperabilnost u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 994
Pasquale Tridico

u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Odstupajući od stavka 2., pružatelji platnih usluga ne primjenjuju nikakve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ni naknade između pružatelja platnih usluga na pravne subjekte za platne transakcije male vrijednosti u digitalnim eurima izvršene na fizičkoj točki interakcije. Ovo se izuzeće primjenjuje u početnom razdoblju od tri godine od dana početka primjene ove Uredbe. U tu svrhu Europska središnja banka određuje novčani prag ispod kojeg se platna transakcija u digitalnim eurima smatra platnom transakcijom male vrijednosti. Europska središnja banka može revidirati taj prag i produljiti trajanje odstupanja ako je to opravdano s obzirom na tržišna kretanja i potrebe korisnika.

Or. en

Amandman 995
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Klauzulom o nultoj naknadi utvrđenom u članku 17. stavku 1. osigurava se da:
	(a) fizičke i pravne osobe mogu držati, prenositi i primati digitalne eure bez izravnih transakcijskih troškova;
	(b) trgovci koji prihvaćaju plaćanja u

digitalnim eurima ne plaćaju naknade za prihvaćanje osnovnih plaćanja;

(c) pružatelji platnih usluga ne smiju nametati neizravne pristojbe putem naknada za održavanje računa, zahtjeva za minimalno stanje ili sličnih mehanizama povezanih s upotrebom digitalnog eura.

Or. en

Amandman 996
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Nakon isteka prijelaznog razdoblja pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju premašiti relevantne troškove pružatelja platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu. Ta ograničenja ujednačena su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 997
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Ukupna pristojba koja se zaračunava trgovcima ne smije premašiti 0,1 % transakcijske vrijednosti, s gornjom granicom od 0,04 EUR po

transakciji, a naknada između pružatelja platnih usluga iznosi polovinu ukupne pristojbe koja se zaračunava trgovcima.

Or. en

Obrazloženje

Bez naknada za sustav i bez rizika druge ugovorne strane, pristojba za trgovačke usluge u digitalnom euru trebala bi biti znatno niža od one za privatne sustave. Paušalnom naknadom omogućuje se ekonomija razmjera, izbjegava administrativno opterećenje i usklađuje se s najboljim stopama u europodručju. Pristupačan digitalni euro politička je obveza osnaživanja malih trgovaca i potaknut će uvođenje digitalnog eura.

Amandman 998
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Pružatelji platnih usluga mogu nuditi usluge s dodanom vrijednošću, uključujući, ali ne samo:
	(a) poboljšanu analizu transakcija i izvješćivanje o njima izvan okvira osnovne povijesti transakcija;
	(b) jamstva za ubrzanu namiru koja nadilazi standardno vrijeme obrade;
	(c) aplikacijska programska sučelja za naprednu integraciju trgovaca;
	(d) automatizirano usklađivanje i specijalizirane računovodstvene alate;
	(e) usluge korisničke podrške vrhunske kvalitete koje nadilaze osnovnu pomoći.

Or. en

Amandman 999
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Komisija je uz tehničku pomoć Europske središnje banke ovlaštena provedbenim aktima utvrditi, objaviti i periodično preispitivati gornje granice iz stavka 2.a primjenom metodologije utvrđene u članku 17.b. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 39.

Or. en

Amandman 1000
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Transakcije bez interneta u digitalnim eurima ne smiju premašiti 0,05 % transakcijske vrijednosti, uz gornju granicu od 0,02 EUR po transakciji.

Or. en

Obrazloženje

Budući da se transakcije bez interneta izvršavaju bez uključivanja komunikacije između pružatelja platnih usluga, ne primjenjuje se pristojba između pružatelja platnih usluga.

Amandman 1001
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.c Odstupajući od stavaka 2.a i 2.b, Europska središnja banka može uvesti prijelazno razdoblje od najviše dvije godine tijekom kojeg se primjenjive naknade mogu odrediti na višoj razini od razine utvrđene u ovom članku.

Or. en

Amandman 1002
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1003
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1004
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Europska središnja banka ***redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.***	3. Europska središnja banka***:***

Or. en

Amandman 1005
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Europska središnja banka*** redovito prati informacije ***koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2.*** i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	3. ***Komisija u suradnji s Europskom središnjom bankom*** redovito prati informacije ***o naknadama ili pristojbama koje se traže za usporediva sredstva plaćanja, kao i o pristojbama koje se zaračunavaju trgovcima za transakcije u digitalnim eurima*** i periodički objavljuje iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.

Or. en

Amandman 1006
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Europska središnja banka ***redovito*** prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i ***periodički*** objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	3. Europska središnja banka prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i ***barem svake dvije godine*** objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.

Or. en

Amandman 1007
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe ***izračuna*** iznosâ ***naknada između pružatelja platnih usluga i pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima*** iz stavka 2.***, prikuplja povezane podatke, uključujući podatke o pristojbi koja se zaračunava trgovcima koja se primjenjuje na mikropoduzeća i samozaposlene osobe*** i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem***u skladu s člankom 40***.

Or. en

Amandman 1008
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2. i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.	3. Europska središnja banka redovito prati informacije koje su relevantne za potrebe iznosâ iz stavka 2.***, uključujući razinu naknada,*** i periodički objavljuju iznose koji proizlaze iz tog praćenja zajedno s obrazloženim izvješćem.

Or. en

Amandman 1009
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) redovito prikuplja informacije koje su relevantne za potrebe izračuna gornjih granica iz stavka 2.a;

Or. en

Amandman 1010
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3. – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) periodično dostavlja Komisiji podatke koji su potrebni za izračun gornjih granica iz stavka 2.a; i

Or. en

Amandman 1011
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3. – točka c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c) pruža tehničku pomoć Komisiji pri izračunu gornjih granica iz stavka 2.a.

Or. en

Amandman 1012
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a. Sve naknade za usluge s dodanom vrijednošću jesu:
	(a) unaprijed jasno objavljene i odvojeno raščlanjene od osnovnih usluga;
	(b) podložne pregovorima između pružatelja platnih usluga i klijenta;
	(c) neobvezne, uz to da osnovna funkcionalnost iz članka 17. stavka 2. ostaje dostupna bez naknade;
	(d) razmjerne stvarnoj dodatnoj vrijednosti.

Or. en

Amandman 1013
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u	***Briše se.***

roku koji odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.

Or. en

Amandman 1014
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Europska središnja banka*** može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi ***Europska središnja banka***. ***Europska središnja banka*** može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.	4. ***Komisija*** može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi ***Komisija***. ***Komisija*** može zatražiti da takve informacije potvrdi neovisni revizor.

Or. en

Amandman 1015
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije ***u roku koji*** odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.	4. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. ***Informacije koje ESB zatraži moraju biti razmjerne i izravno relevantne za njegovo praćenje usklađenosti. ESB ne smije zatražiti posebne modele i metodologije određivanja cijena u skladu s pravom***

	Unije. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije ***na vrijeme, kako*** odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.

Or. en

Amandman 1016
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.	4. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka ***također može odrediti format, učestalost i tehničke standarde za prijenos traženih informacija. Europska središnja banka*** može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor ***i može provoditi daljnje provjere, uključujući izravne provjere***.

Or. en

Amandman 1017
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Europska središnja banka*** može od	4. ***Komisija, uz tehničku pomoć***

pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi ***Europska središnja banka***. ***Europska središnja banka*** može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.	***europske središnje banke*** može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi ***Komisija, uz tehničku pomoć Europske središnje banke***. ***Komisija, uz tehničku pomoć Europske središnje banke,*** može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.

Or. en

Amandman 1018
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ako se informacije iz stavka 4. odnose na osobne podatke, Europska središnja banka zahtijeva samo one podatke koji su nužni za potrebe obrade i uz potpunu provedbu načela smanjenja količine podataka.
	Zahtjevi za informacije ESB-a uvijek su u pisanom obliku, obrazloženi i povremeni i ne odnose se na čitav sustav pohrane i ne dovode do međupovezanosti sustavâ pohrane.

Or. en

Amandman 1019
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	
(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.	

Or. en

Amandman 1020
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	
(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.	

Or. en

Amandman 1021

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	
(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.	

Or. en

Amandman 1022
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	
(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.	

Or. en

Obrazloženje

ESB ne bi trebao de facto određivati cijene u industriji.

Amandman 1023
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	

(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 1024
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji	

pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;

(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 1025
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Metodologija koju Europska središnja banka razvije za praćenje i izračune iznosa iz stavaka 2. i 3. temelji se na sljedećim parametrima:	***Briše se.***
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se	

zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;

(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 1026
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1027
Fabio De Masi

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se	a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se

zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu; ***Troškovi za trgovce moraju biti znatno niži od onih koje naplaćuju etablirani pružatelji kreditnih kartica. Komisija je dužna osigurati da se niže naknade i pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima prenesu na potrošače.***

Or. de

Amandman 1028
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;	(a) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (a), temelji se na relevantnim troškovima koje snose troškovno najučinkovitiji pružatelji platnih usluga koji zajedno čine ***barem*** jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci, uključujući razumnu profitnu maržu;

Or. en

Amandman 1029

Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1030
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine ***barem*** jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;

Or. en

Amandman 1031
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;	(b) razumna profitna marža uvrštena u maksimalni iznos iz stavka 2. točke (a) izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanju profitnu maržu i koji zajedno čine ***barem*** jednu četvrtinu digitalnih eura distribuiranih u europodručju u određenoj godini, kako su ih pružatelji platnih usluga prijavili Europskoj središnjoj banci;

Or. en

Amandman 1032
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju usporediva digitalna sredstva plaćanja u europodručju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1033
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju ***usporediva digitalna sredstva*** plaćanja u europodručju;	(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju ***platne instrumente koji nude iste funkcionalnosti na točki interakcije, uključujući transakcije putem debitnih kartica i trenutačnih*** plaćanja u europodručju;

Or. en

Amandman 1034
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju ***usporediva digitalna sredstva plaćanja*** u europodručju;	(c) iznos naknada između pružatelja platnih usluga ili pristojbi koje se zaračunavaju trgovcima iz stavka 2. točke (b), temelji se na reprezentativnoj skupini pružatelja platnih usluga koji pružaju ***međunarodne i domaće debitne kartice te trenutačna plaćanja koja se mogu koristiti u točki interakcije*** u europodručju;

Or. en

Amandman 1035
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) iznosi iz stavka 2. ujednačeni su i	***Briše se.***

primjenjuju se na nediskriminirajući način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 1036
Auke Zijlstra

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Europska središnja banka u suradnji s pružateljima platnih usluga razvija metodologiju za praćenje i izračun iznosa iz stavaka 2. i 3. Tom se metodologijom poštuje načelo otvorenog tržišnog gospodarstva sa slobodnim tržišnim natjecanjem, u skladu s člankom 127. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Or. en

Amandman 1037
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4. Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih	***Briše se.***

sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).

Or. en

Amandman 1038
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima ***jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima***. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene ***novčanih sredstava u digitalne eure i*** digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4. Pružatelji platnih usluga ***troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a)***.	6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima ***uključuje sve naknade i pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima u vezi s pružanjem usluga prihvaćanja i, bez obzira na njihovu cjenovnu strukturu, izražava se kao postotak ukupnog novčanog iznosa koji je u određenom razdoblju upotrijebljen za transakcije***. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak ***automatske*** zamjene digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4.***, ako se sredstva stave na račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima i koji se vodi kod istog pružatelja platnih usluga***. Pružatelji platnih usluga ***trgovcima ne naplaćuju usluge za korisnike obuhvaćene prilozima II. i II.a***.

Or. en

Amandman 1039
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba ***po transakciji*** koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima ***trošak*** zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka ***13.*** stavka ***4***. Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).	6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima ***za pružanje usluga obveznog prihvaćanja iz Priloga II. točke (a), osim usluga za sporove***. ***Pružatelji platnih usluga mogu naplatiti naknadu za usluge za sporove ako ona ne premašuje naknadu koja se zaračunava za takvu uslugu za usporedivo sredstvo plaćanja.*** Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima ***nikakve dodatne naknade u slučaju*** zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka ***13.a*** stavka ***3***. Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).

Or. en

Amandman 1040
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva***, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4***. ***Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u***	6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva.

relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).

Or. en

Amandman 1041
Auke Zijlstra

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Pristojba*** koja se zaračunava trgovcima ***jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima.*** Pružatelji platnih usluga ***ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4***. ***Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).***	6. ***Za potrebe primjene gornje granice „bez dovođenja u nepovoljniji položaj" na pristojbu*** koja se zaračunava trgovcima pružatelji platnih usluga ***prihvatitelji pružaju svojim klijentima s obvezama prihvaćanja informacije o naknadama koje se naplaćuju za pružanje usluga prihvaćanja s najprikladnijim usporedivim sredstvom plaćanja***.

Or. en

Obrazloženje

Metodologije određivanja cijena za usporediva sredstva plaćanja mogu se razlikovati među primateljima plaćanja, među pružateljima platnih usluga i među zemljama. Zbog postojanja širokog raspona struktura naknada za usporediva sredstva plaćanja, nametanje standardizirane metodologije za izračun istovjetne pristojbe koja se zaračunava trgovcima čini se nedosljednim i moglo bi uzrokovati neželjene posljedice, čime bi se stvorile različite strukture cijena za usporediva sredstva plaćanja, uključujući digitalni euro, što se upravo nastoji izbjeći klauzulom.

Amandman 1042
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left
Gaetano Pedulla'

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4. Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a).	6. Pristojba koja se zaračunava trgovcima jedina je pristojba po transakciji koji pružatelji platnih usluga mogu zaračunati trgovcima. Pružatelji platnih usluga ne zaračunavajutrgovcima trošak zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4. Pružatelji platnih usluga troškove povezane sa zamjenom novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva uključuju u relevantne troškove iz stavka 2. točke (a) ***i ne naplaćuju trgovcima usluge za korisnike utvrđene u prilozima II. i II.a.***

Or. en

Amandman 1043
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Article 17 – paragraph 7

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4., ne zaračunava se naknada između pružatelja platnih usluga.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1044
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4., ne zaračunava se naknada između pružatelja platnih usluga.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Ova usluga je besplatna u skladu sa stavkom 1. ovoga članka.

Amandman 1045
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. ***Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, uključujući platne transakcije u digitalnim eurima iz članka 13. stavka 4., ne zaračunava se naknada*** između pružatelja platnih usluga.	7. ***Za potrebe utvrđivanja naknade između pružatelja platnih usluga za transakcije u digitalnim eurima bez interneta primjenjuje se mehanizam raspodjele na temelju zamjenske vrijednosti. U okviru tog mehanizma raspodjele na temelju zamjenske vrijednosti pružatelji platnih usluga prihvatitelji prenose primjenjivu naknadu*** između pružatelja platnih usluga ***u zajednički skup između pružatelja platnih usluga kojim upravlja Europska središnja banka****. Iznosi akumulirani u tom skupu preraspodjeljuju se pružateljima platnih usluga koji ih distribuiraju razmjerno uslugama zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, koje pružaju u vezi s transakcijama u digitalnim eurima bez interneta. Detaljna metodologija za mehanizam raspodjele na temelju*

zamjenske vrijednosti i za izračun preraspodjele iz ovog stavka utvrđuje se u provedbenom aktu koji donosi Komisija nakon savjetovanja s Europskom središnjom bankom.

Or. en

Amandman 1046
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva***, uključujući platne transakcije*** u digitalnim eurima ***iz članka 13. stavka 4.,*** ne zaračunava se naknada između pružatelja platnih usluga.	7. Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva ***na račun trgovaca za plaćanja*** u digitalnim eurima ne zaračunava se naknada između pružatelja platnih usluga. ***Za zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva iz gotovine i u gotovinu, svaka naknada koja se može naplatiti mora biti objektivno opravdana i proporcionalna te ni u kojem slučaju ne smije premašiti najniži iznos koji pružatelj platnih usluga naplaćuje odgovarajućem pružatelju platnih usluga koji distribuira novac za zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva u okviru računa za plaćanje koji nije u digitalnim eurima iz gotovine u eurima ili u gotovinu u eurima.***

Or. en

Amandman 1047
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva***, uključujući platne transakcije*** u digitalnim eurima ***iz članka 13. stavka 4., ne zaračunava se naknada između*** pružatelja platnih usluga.	7. ***Naknada između pružatelja platnih usluga ne zaračunava se na transakcije u digitalnim eurima bez interneta niti*** na zamjenu novčanih sredstava u digitalne eure ***na internetu*** i digitalnih eura na internetu u novčana sredstva ***s računa za plaćanje koji nisu*** u digitalnim eurima ***ili na takve račune, koji se vode kod istog*** pružatelja platnih usluga.

Or. en

Amandman 1048
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima za transakcije u digitalnim eurima ne smiju biti veće od onih koje se primjenjuju na gotovinska plaćanja ili plaćanja debitnim karticama.

Or. en

Obrazloženje

Ovom se izmjenom trgovci, posebno MSP-ovi, štite od nerazmjernih struktura naknada ili struktura naknada kojima se narušava tržišno natjecanje te se osigurava da digitalni euro ostane troškovno učinkovit način plaćanja u usporedbi sa široko upotrebljavanim alternativama kao što su gotovina i debitne kartice.

Amandman 1049
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Sprečavanje zaobilaženja klauzule o nultoj stopi naknade
	1. Pružatelji platnih usluga ne smiju nametati, uključujući, ali ne isključivo, naknade za održavanje računa, naknade za neaktivnost, zahtjeve za minimalni iznos ili slične pristojbe za račune u digitalnim eurima ili uređaje za digitalni euro bez interneta koji se upotrebljavaju za osnovne platne usluge.
	2. Pružatelji platnih usluga ne smiju povezivati osnovne usluge digitalnog eura s uslugama koje nose naknadu na način koji korisnicima onemogućuje ili neopravdano otežava pristup osnovnim uslugama bez naknade.
	3. Pružatelji platnih usluga ne smiju diskriminirati korisnike ili trgovce koji koriste samo osnovne usluge bez naknade putem smanjene kvalitete usluge, odgođene obrade ili drugih sredstava kako bi spriječili zaobilaženje.
	4. Nadležna tijela država članica prate usklađenost i izriču učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće kazne za kršenja, uključujući naloge za povrat nepropisno naplaćenih naknada s kamatama.
	5. Dodatne usluge osim osnovnih usluga digitalnog eura pružaju se zajedničkim dogovorom stranaka.
	6. Trošak opreme i razina usluga podliježe pravu na ugovaranje i sporazumima između ugovornih strana. Na pružanje osnovnih usluga digitalnog eura ne primjenjuje se pristojba ad valorem. Pristojba ad valorem ne primjenjuje se na nikakve dodatne usluge bez postojećeg ugovornog sporazuma.
	7. Europska središnja banka može izdati smjernice o razlici između osnovnih usluga i usluga s dodanom vrijednošću

kako bi se spriječilo zaobilaženje mjera.

8. Europska komisija prati usklađenost s klauzulom o nultoj naknadi.

Or. en

Amandman 1050
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Naknade za platne usluge u digitalnim eurima tijekom prijelaznog razdoblja
	1. Tijekom prijelaznog razdoblja od najmanje pet godina od prvog izdavanja digitalnog eura i/ili dok Komisija ne donese provedbenu odluku iz članka 17.c, gornje granice naknade između pružatelja platnih usluga i pristojbe koja se zaračunava trgovcima koje se primjenjuju na obvezne platne usluge u digitalnim eurima utvrđuju se u skladu s ovim člankom. U svakom slučaju prijelazno razdoblje ne smije biti dulje od deset godina od prvog izdavanja digitalnog eura.
	2. Komisija je, uz tehničku pomoć Europske središnje banke, putem provedbenih akata ovlaštena odrediti, objaviti i periodično preispitivati jedinstvene gornje granice u europodručju za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima te nacionalne gornje granice za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima na temelju naknada za usporediva sredstva plaćanja u skladu s metodologijom iz članka 17.b. Ti provedbeni akti donose se u skladu s člankom 39.

3. Europska središnja banka:

(a) redovito prikuplja, prema potrebi zajedno s nacionalnim središnjim bankama, informacije koje su relevantne za potrebe izračuna gornjih granica iz stavka 2.;

(b) periodično dostavlja Komisiji podatke koji su potrebni za izračun gornjih granica iz stavka 2; i

(c) pruža tehničku pomoć Komisiji pri izračunu gornjih granica iz stavka 2.

4. Jedinstvene gornje granice za europodručje iz stavka 2. primjenjuju se u cijelom europodručju.

5. Odstupajući od stavka 4., ako je nacionalna gornja granica naknade između pružatelja platnih usluga ili pristojbe koja se zaračunava trgovcima, ili za oboje, niža od jedinstvene gornje granice za europodručje, nacionalna gornja granica primjenjuje se na transakcije u kojima se mjesto poslovnog nastana primatelja plaćanja nalazi u toj državi članici, pod uvjetom da je odstupanje od jedinstvene gornje granice za europodručje statistički značajno. Komisija utvrđuje je li razlika statistički značajna uz tehničku pomoć Europske središnje banke, u okviru metodologije iz članka 17.b.

Or. en

Amandman 1051
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Naknade za platne usluge u digitalnim eurima tijekom prijelaznog razdoblja

1. Tijekom prijelaznog razdoblja od najmanje pet godina od prvog izdavanja digitalnog eura i do odluke o prelasku na model naknade na temelju troškova putem donošenja provedbenog akta, gornje granice naknade između pružatelja platnih usluga i pristojbe koja se zaračunava trgovcima koje se primjenjuju na obvezne platne usluge u digitalnim eurima utvrđuju se u skladu s ovim člankom.

2. Europska središnja banka izračunava, u skladu s metodologijom iz članka 17., jedinstvene gornje granice u europodručju za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima te nacionalne gornje granice za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima za usporediva sredstva plaćanja.

3. Jedinstvene gornje granice za europodručje primjenjuju se svugdje u europodručju.

4. Odstupajući od stavka 3., ako je nacionalna gornja granica naknade između pružatelja platnih usluga i/ili pristojbe koja se zaračunava trgovcima niža od jedinstvene gornje granice za europodručje, nacionalna gornja granica primjenjuje se na transakcije koje se odvijaju u toj državi članici, pod uvjetom da je odstupanje od jedinstvene gornje granice za europodručje statistički značajno. Komisija uz pomoć ESB-a utvrđuje je li razlika značajna.

Or. en

Amandman 1052
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Režim naknade iz članka 17. stupa na snagu nakon prijelaznog razdoblja od tri godine tijekom kojeg se definiraju relevantni troškovi u skladu s člankom 17. stavkom 2. točkom (a). Tijekom prve tri godine od izdavanja digitalnog eura sustav naknade za pružatelje platnih usluga uključene u distribuciju digitalnog eura temelji se na jedinstvenoj gornjoj granici prosječne naknade između pružatelja platnih usluga i pristojbe koja se zaračunava trgovcima koje se traže za usporediva digitalna sredstva plaćanja. Komisija uz tehničku pomoć ESB-a donosi delegirane akte u skladu s člankom 38. kako bi utvrdila pragove ispod kojih se plaćanje digitalnim eurom smatra plaćanjem niske vrijednosti za potrebe prethodnog stavka. Pri određivanju takvog praga Komisija uzima u obzir:
	(a) tržišne podatke i statističku distribuciju transakcijskih vrijednosti u plaćanjima malih vrijednosti diljem Unije;
	(b) učestalost i vrijednost svakodnevnih kupnji;
	(c) ciljeve osiguravanja financijske uključenosti i promicanja troškovno učinkovitog prihvaćanja digitalnog eura od strane trgovaca, posebno mikropoduzeća i malih poduzeća; i
	(d) potrebu da se zajamči da prihvaćanje plaćanja male vrijednosti u digitalnim eurima ostane barem jednako ili pak više ekonomski povoljno za trgovce kao i postojeća usporediva sredstva za plaćanja malih vrijednosti.
	Komisija objavljuje i periodično preispituje pragove za utvrđivanje transakcija digitalnog eura male vrijednosti.

Or. en

Amandman 1053
Auke Zijlstra

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Odstupanje za nacionalne gornje granice za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima koje su niže od jedinstvene gornje granice za europodručje
	1. Jedinstvene gornje granice za naknadu između pružatelja platnih usluga i pristojbu koja se zaračunava trgovcima te nacionalne gornje granice i za za naknadu između pružatelja platnih usluga i za pristojbu koja se zaračunava trgovcima za usporediva sredstva plaćanja izračunava Europska središnja banka u skladu s metodologijom iz članka 17.
	2. Jedinstvene gornje granice primjenjuju se u cijelom europodručju.
	3. Odstupajući od stavka 2., ako je nacionalna gornja granica naknade između pružatelja platnih usluga ili pristojbe koja se zaračunava trgovcima, ili za oboje, niža od jedinstvene gornje granice za europodručje, nacionalna gornja granica primjenjuje se na transakcije koje se odvijaju u toj državi članici.

Or. en

Obrazloženje

Trenutačna plaćanja u europodručju heterogena su i rascjepkana. Uvođenjem samo prosječne gornje granice za europodručje ne bi se pružila potrebna zaštita trgovcima u državama članicama za koje su prosječne naknade niže od prosječne gornje granice za europodručje. To bi moglo naštetiti bazi potpore među trgovcima u tim državama članicama i

uspjehu digitalnog eura tijekom početne faze. Niže nacionalne gornje granice pružaju potrebnu zaštitu trgovcima u ovom slučaju.

Amandman 1054
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.b
	Metodologija za izračun gornjih granica naknada
	1. Metodologija za izračun gornjih granica za potrebe članaka 17. i 17.a i prikupljanje potrebnih podataka, među ostalim i za potrebe provedbe evaluacije u skladu s člankom 17.c, utvrđuje se u skladu sa zahtjevima iz ovog članka.
	2. Izračun gornjih granica naknada za potrebe članka 17. temelji se na statistički reprezentativnoj skupini troškovno učinkovitih pružatelja platnih usluga koji su reprezentativni za nacionalno tržište platnog prometa. Troškovna učinkovitost mjeri se upućivanjem na prosječni trošak po transakciji za pružanje usluga digitalnog eura u skladu s prilozima II. i II.a.
	3. Metodologija za izračun gornjih granica naknada za potrebe članka 17. i prikupljanje potrebnih podataka, među ostalim za potrebe provedbe evaluacije u skladu s člankom 17.c, uključuje sljedeće računovodstvene zahtjeve i zahtjeve u pogledu izvješćivanja:
	(a) informacije koje trebaju dostaviti pružatelji platnih usluga;
	(b) računovodstvene metode kojima se osigurava transparentno i pouzdano bilježenje troškova i prijenosa podataka koji se mogu pripisati digitalnom euru;
	(c) kategorije troškova koje treba uzeti u

obzir; i

(d) format i učestalost izvješćivanja.

4. Za potrebe stavka 3. Europska središnja banka ili, prema potrebi, nacionalne središnje banke prikupljaju i agregiraju relevantne podatke o jediničnim troškovima i profitnim maržama iz statistički reprezentativnog uzorka troškovno učinkovitih pružatelja platnih usluga iz stavka 2. Europska središnja banka agregira takve podatke i dijeli agregirane podatke s Komisijom.

5. Metodologija za izračun gornjih granica naknada za potrebe članka 17.a:

(a) temelji se na sredstvima plaćanja koja obuhvaćaju i međunarodne i domaće sustave debitnih kartica koje se mogu upotrebljavati na prodajnom mjestu i u e-trgovini;

(b) osigurava da su u izračun uključeni samo sustavi potrošačkih debitnih kartica koji su u skladu sa značajkama iz točke (a);

(c) predviđa da se izračun temelji na ponderiranoj prosječnoj razini naknade koja se temelji na obujmu naknade između pružatelja platnih usluga i pristojbe koja se zaračunava trgovcima koja se primjenjuje na sredstva plaćanja iz točaka (a) i (b) tijekom prethodnog dvanaestomjesečnog razdoblja u vezi s ukupnom vrijednosti platnih transakcija u tom razdoblju;

(d) osigurava jednaku raspodjelu među pružateljima platnih usluga i korisnicima dobiti za pružatelje platnih usluga koja proizlazi iz toga što Eurosustav pružateljima platnih usluga ne naplaćuje troškove koje snosi za pružanje usluga digitalnog eura korisnicima digitalnog eura;

(e) uključuje informacije koje trebaju dostaviti pružatelji platnih usluga; i

(f) uključuje format i učestalost izvješća

koja treba dostaviti.

Metodologija uključuje kriterije za procjenu reprezentativnosti pružatelja platnih usluga, a o tome se Komisija savjetuje s Europskom središnjom bankom i nacionalnim nadležnim tijelima.

Metodologija uključuje i definiciju praga za utvrđivanje postojanja statističke značajnosti za potrebe članka 17.a stavka 4., čime se osigurava da manja statistička odstupanja ne utječu na ujednačenu primjenu.

6. Za potrebe stavka 5. Europska središnja banka i nacionalne središnje banke prikupljaju i agregiraju relevantne podatke o naknadama iz statistički reprezentativnog uzorka pružatelja platnih usluga koji nude usluge za sredstva plaćanja iz članka 17.a stavka 5., a Europska središnja banka agregira takve podatke i može potvrditi te podatke kod trgovaca koji primaju te usluge.

Podaci se prikupljaju jednom godišnje kako bi se omogućila redovita prilagodba gornjih granica naknada. Europska središnja banka svake godine objavljuje agregirane podatke o razinama naknada radi promicanja transparentnosti tržišta i podupiranja uvjeta u kojima tržište dobro funkcionira.

7. Pružatelji platnih usluga dostavljaju Europskoj središnjoj banci i nacionalnim središnjim bankama sve informacije potrebne za primjenu ovog članka. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u razumnom roku koji odredi Europska središnja banka ili nacionalne središnje banke. Europska središnja banka ili nacionalne središnje banke mogu zatražiti da takve informacije potvrdi neovisni revizor.

8. Za potrebe utvrđivanja jedinstvenih uvjeta primjene ovog članka Komisija najkasnije godinu dana od stupanja na snagu ove Uredbe donosi metodologiju putem provedbenih akata donesenih u

skladu s člankom 39. stavkom 2. Komisija se o nacrtu metodologije savjetuje s Europskom središnjom bankom.

Or. en

Amandman 1055
Marco Falcone, Herbert Dorfmann, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 17.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.b
	1. U roku od 10 godina od izdavanja digitalnog eura, pod uvjetom da su dostupni točni, usklađeni i provjerljivi dostatni i pouzdani podaci o troškovima za transakcije u digitalnim eurima te da su se prosječni jedinični troškovi i obujam ukupnih transakcija u digitalnim eurima stabilizirali nakon razdoblja njihova usvajanja od strane potrošača, Komisija, nakon savjetovanja s Europskom središnjom bankom, provodi preispitivanje i podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću kako bi ocijenila treba li model naknade iz članka 17. zamijeniti modelom naknade koji se temelji na troškovima.
	2. Ako se smatra da model naknade koji se temelji na troškovima trgovcima osigurava niže troškove, veću učinkovitost i tržišno natjecanje na tržištima platnog prometa te izbjegava unakrsno subvencioniranje među različitim poslovnim modelima trgovaca ili unutar europskog platnog ekosustava, Komisija prilagođava model naknada i pristojbi za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima.
	3. Izvješće iz stavka 1. ovog članka uključuje usporedbu naknada i pristojbi koja bi mogla dovesti do modela naknade temeljenog na troškovima, uključujući

razumnu profitnu maržu, te podatke prikupljene u skladu s člankom 17. stavkom 3.

4. Razumna profitna marža iz stavka 3. izračunava se na temelju profitne marže pružatelja platnih usluga koji naplaćuju najmanje marže distribuirane u europodručju u određenoj godini, kako ih je reprezentativan uzorak pružatelja platnih usluga prijavio Komisiji.

5. Europska središnja banka može od pružatelja platnih usluga zatražiti da dostave sve informacije koje su potrebne za primjenu ovog članka i provjere usklađenost s njim. Pružatelji platnih usluga šalju sve zatražene informacije u roku koji odredi Europska središnja banka. Europska središnja banka može zatražiti da takve informacije potvrdineovisni revizor.

Or. en

Amandman 1056
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.c
	Evaluacija
	1. Pet godina nakon prvog izdavanja digitalnog eura Komisija procjenjuje jesu li ispunjeni sljedeći uvjeti:
	(a) dostupni su dostatni i pouzdani podaci o troškovima pružatelja platnih usluga nastalima pružanjem platnih usluga u digitalnim eurima;
	(b) prosječni jedinični troškovi dovoljno su stabilni; i
	(c) može se očekivati da će se primjenom gornje granice za naknade koja se temelji

na stvarnim troškovima ostvariti ciljevi utvrđeni u članku 15. stavku 2.

2. Ako su ispunjeni uvjeti iz stavka 1., Komisija u tu svrhu donosi provedbeni akt u skladu s člankom 39. stavkom 2.

3. Ako na temelju evaluacije zaključi da uvjeti iz stavka 1. nisu ispunjeni, Komisija navodi razloge za takav zaključak.

4. Ako uvjeti iz stavka 1. nisu ispunjeni, Komisija provodi evaluaciju na godišnjoj osnovi, do najviše pet godina. U svakom slučaju, deset godina nakon prvog izdavanja digitalnog eura, gornje granice u skladu s člankom 17. stavkom 2. prvim podstavkom primjenjuju se automatski.

5. Europska središnja banka pruža tehničku pomoć Komisiji prikupljanjem, agregiranjem i potvrđivanjem podataka za potrebe ovog članka. Europska središnja banka svake godine ažurira te podatke i objavljuje ih u agregiranom obliku radi promicanja transparentnosti i uvjeta u kojima tržište dobro funkcionira.

Or. en

Amandman 1057
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 17.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.d
	Naknada za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta
	1. Gornje granice pristojbe koja se zaračunava trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga iz članaka 17. i 17.a jednako se primjenjuju na platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta.

2. Za potrebe utvrđivanja naknade između pružatelja platnih usluga za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta primjenjuje se mehanizam raspodjele na temelju zamjenske vrijednosti.

3. U okviru mehanizma iz stavka 2. pružatelji platnih usluga prihvatitelji prenose primjenjivu naknadu između pružatelja platnih usluga u zajednički skup između pružatelja platnih usluga kojim upravlja Europska središnja banka. Iznosi akumulirani u tom skupu preraspodjeljuju se pružateljima platnih usluga koji ih distribuiraju razmjerno uslugama zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva, koje pružaju u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima bez interneta.

4. Detaljna metodologija za mehanizam raspodjele na temelju zamjenske vrijednosti i za izračun preraspodjele iz stavka 3. utvrđuje se u provedbenom aktu koji donosi Komisija u skladu s člankom 39. stavkom 2., nakon savjetovanja s Europskom središnjom bankom.

Or. en

Amandman 1058
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Article 18 – paragraph 1

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji platnih usluga mogu distribuirati digitalni euro fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u državi članici čija valuta nije euro samo ako su Europska središnja banka i nacionalna središnja banka te države članice potpisale ***dogovor*** u tu svrhu.	1. Pružatelji platnih usluga mogu distribuirati digitalni euro fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u državi članici čija valuta nije euro samo ako su Europska središnja banka i nacionalna središnja banka te države članice potpisale ***sporazum*** u tu svrhu.

Or. en

Amandman 1059
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji platnih usluga mogu distribuirati digitalni euro fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u državi članici čija valuta nije euro ***samo*** ako su Europska središnja banka i nacionalna središnja banka te države članice potpisale dogovor u tu svrhu.	1. Pružatelji platnih usluga mogu distribuirati digitalni euro ***samo*** fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u državi članici čija valuta nije euro ako su Europska središnja banka i nacionalna središnja banka te države članice potpisale dogovor u tu svrhu.

Or. en

Amandman 1060
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Na potpisivanje ***dogovora*** iz stavka 1. primjenjuju se svi sljedeći uvjeti:	2. Na potpisivanje ***sporazuma*** iz stavka 1. primjenjuju se svi sljedeći uvjeti:

Or. en

Amandman 1061
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka b – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) država članica čija valuta nije euro	(b) država članica čija valuta nije euro u svojem se zahtjevu obvezala ***da sklopi***

u svojem se zahtjevu obvezala:	***sporazum s Europskom središnjom bankom koji uključuje barem sljedeće zahtjeve***:

Or. en

Amandman 1062
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U sporazumu iz stavka 1. utvrđuju se potrebne provedbene mjere i postupci te slučajevi u kojima se sporazum može ograničiti, suspendirati ili prekinuti.	3. U sporazumu iz stavka 1. utvrđuju se potrebne provedbene mjere i postupci te slučajevi u kojima se sporazum može ograničiti, suspendirati ili prekinuti***, ako je treća zemlja utvrđena kao treća zemlja sa znatnim strateškim nedostacima u svojem nacionalnom sustavu za sprečavanje pranja novca i borbu protiv financiranja terorizma kako je navedeno u članku 23. Uredbe [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o sprečavanju pranja novca, COM(2021) 420 final] ili kao treća zemlja čiji nacionalni sustav za sprečavanje pranja novca i borbu protiv financiranja terorizma ima nedostatke u pogledu usklađenosti kako je navedeno u članku 24. te uredbe ili kao treća zemlja koja predstavlja prijetnju financijskom sustavu Unije kako stoji u članku 25. te uredbe. Takav se sporazum dopunjuje dogovorom između Europske središnje banke i nacionalne središnje banke treće zemlje te prema potrebi nacionalnog nadležnog tijela treće zemlje.***

Or. en

Amandman 1063
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ako Europska središnja banka odbije potpisati sporazum iz stavka 2., dostavlja Europskoj komisiji obrazloženje razloga za takvo odbijanje. Europska komisija procjenjuje jesu li ti razlozi dostatni za opravdanje odluke o nesklapanju sporazuma. Države članice čija valuta nije euro mogu odlučiti da neće potpisati sporazum iz stavka 2.

Or. en

Amandman 1064
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) treća zemlja osigurava da se na posrednike koji imaju poslovni nastan ili posluju u trećoj zemlji i distribuiraju digitalni euro primjenjuju nadzorni i regulatorni zahtjevi koji su barem istovjetni onima koji se primjenjuju na pružatelje platnih usluga koji imaju poslovni nastan u Uniji.	(c) treća zemlja osigurava da se na posrednike koji imaju poslovni nastan ili posluju u trećoj zemlji i distribuiraju digitalni euro primjenjuju nadzorni i regulatorni zahtjevi koji su barem istovjetni onima koji se primjenjuju na pružatelje platnih usluga koji imaju poslovni nastan u Uniji. ***Ta se jednakovrijednost provjerava odlukom o jednakovrijednosti u obliku provedbenog akta Komisije.***

Or. en

Amandman 1065
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Podložno dodatnim uvjetima o kojima se mogu dogovoriti Unija i predmetna treća zemlja ili područje, distribucija digitalnog eura fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u trećim zemljama ili područjima uređena monetarnim sporazumom iz stavka 1. ispunjava uvjete utvrđene u ovoj Uredbi.	2. Podložno dodatnim uvjetima o kojima se mogu dogovoriti Unija i predmetna treća zemlja ili područje ***i podložno sklapanju sporazuma između središnje banke relevantne treće zemlje i Europske središnje banke***, distribucija digitalnog eura fizičkim i pravnim osobama koje imaju boravište ili poslovni nastan u trećim zemljama ili područjima uređena monetarnim sporazumom iz stavka 1. ispunjava uvjete utvrđene u ovoj Uredbi.

Or. en

Amandman 1066
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Na međuvalutna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta primjenjuju se prethodni sporazumi između Europske središnje banke s jedne strane te nacionalnih središnjih banaka država članica čija valuta nije euro ***i*** trećih zemalja s druge strane.	1. Na međuvalutna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta primjenjuju se prethodni sporazumi između Europske središnje banke s jedne strane te nacionalnih središnjih banaka država članica čija valuta nije euro ***ili nacionalnih središnjih banaka*** trećih zemalja s druge strane.

Or. en

Amandman 1067
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2. Europska središnja banka surađuje s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro kako bi se omogućila interoperabilna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta.	2. Europska središnja banka surađuje s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro kako bi se omogućila interoperabilna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta ***u mjeri u kojoj je to moguće***.

Or. en

Amandman 1068
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Europska središnja banka surađuje s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro kako bi se omogućila interoperabilna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta.	2. Europska središnja banka ***aktivno*** surađuje s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro kako bi se omogućila interoperabilna plaćanja između digitalnog eura i drugih valuta.

Or. en

Amandman 1069
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jednostavno se koristi i ima jednostavne značajke kojima mogu lako rukovati osobe s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starije osobe;	(a) jednostavno se koristi i ima ***pristupačne, vidljive i besplatne*** jednostavne značajke kojima mogu lako rukovati osobe s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starije osobe;

Or. en

Amandman 1070
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jednostavno se koristi i ima jednostavne značajke kojima mogu lako rukovati osobe s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starije osobe;	(a) jednostavno se koristi i ima jednostavne ***i pristupačne*** značajke kojima mogu lako rukovati osobe s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starije osobe;

Or. en

Amandman 1071
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) pristupačan je osobama s invaliditetom jer je osigurana usklađenost sa zahtjevima za pristupačnost utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882.	(b) pristupačan je osobama s invaliditetom jer je osigurana usklađenost sa zahtjevima za pristupačnost utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882 ***te je besplatan***.

Or. en

Amandman 1072
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(ba) interoperabilan je sa svim široko korištenim funkcijama plaćanja, kao što su mobilne lisnice.

Or. en

Amandman 1073
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) daje potrošačima mogućnost korištenja elektroničkog hardverskog uređaja ili fizičke kartice.

Or. en

Amandman 1074
Engin Eroglu

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima ***ne*** trebaju imatiračune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima ***ili ih otvarati ili prihvaćati druge proizvode koji nisu u digitalnim eurima***.	2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima trebaju imatiračune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 1075
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima ne trebaju ***imatiračune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima ili ih otvarati ili*** prihvaćati druge proizvode koji nisu u digitalnim eurima.	2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima ne trebaju prihvaćati druge proizvode koji nisu u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 1076
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima ne trebaju imatiračune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima ili ih otvarati ili prihvaćati druge proizvode koji nisu u digitalnim eurima.	2. Korisnici digitalnog eura u odnosima s pružateljima platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima ne trebaju imatiračune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima ***ili biti suočeni sa zadanom postavkom da ih imaju*** ili ih otvarati ili prihvaćati druge proizvode koji nisu u digitalnim eurima. ***Mogućnost upotrebe samo usluga digitalnog eura bez bilo kojeg drugog proizvoda ili usluge tog istog pružatelja nudi se na pristupačan način u skladu sa stavkom 1.***

Or. en

Amandman 1077
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima ima jedinstveni broj računa za plaćanje u digitalnim eurima.	3. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima ima jedinstveni broj računa za plaćanje u digitalnim eurima ***koji određuje Europska središnja banka***.

Or. en

Amandman 1078
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a. Pružatelji platnih usluga korisnicima digitalnog eura koji su fizičke osobe koje djeluju kao potrošači na zahtjev omogućuju upotrebu dodatnih zamjenskih pseudonima uz broj pristupa plaćanju u digitalnim eurima. Europska središnja banka može olakšati upotrebu zamjenskih pseudonima zajedno s jedinstvenim brojem za pristup plaćanju u digitalnim eurima, bez pristupa informacijama o tim zamjenskim pseudonimima. Europska središnja banka može pružatelju usluga podrške dodijeliti zadaću olakšavanja uporabe zamjenskih pseudonima.

Or. en

Amandman 1079
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Svaki ***račun za plaćanje u digitalnim eurima*** može se povezati s	4. Svaki ***uređaj za digitalni euro bez interneta*** može se povezati s jednim

jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. ***Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.***

računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1080
Christophe Gomart

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. ***Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.***	4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, ***koji se vode pri istom pružatelju platnih usluga, a*** koje određuje korisnik digitalnog eura.

Or. fr

Amandman 1081
Engin Eroglu

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ***ili više njih***, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se	4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ***koji vodi isti pružatelj platnih usluga***, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u

povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.	digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 1082
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.	4. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima ***na internetu*** može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 1083
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Pružatelji platnih usluga mogu dopustiti da račun za plaćanje u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1084

Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Pružatelji platnih usluga dopuštaju da račun za plaćanje u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1085
Engin Eroglu

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Pružatelji platnih usluga dopuštaju da račun za plaćanje u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura.	5. Pružatelji platnih usluga dopuštaju da račun za plaćanje u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura***, pod uvjetom da je svaki račun u digitalnim eurima registriran samo na ime jednog korisnika***.

Or. en

Amandman 1086
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Pružatelji platnih usluga koji pružaju platne usluge u digitalnim eurima svim korisnicima digitalnog eura stavljaju na raspolaganje barem jedan fizički i jedan nefizički obvezni platni instrument koji im omogućuje obavljanje platnih

transakcija u digitalnim eurima na internetu i bez interneta. Potrošačima se osigurava jedan obvezni platni instrument bez naknade. Potrošač može odabrati koji se obvezni platni instrument osigurava besplatno.

Or. en

Amandman 1087
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Infrastruktura za digitalni euro uključuje decentralizirane nadomjesne mehanizme koji omogućuju kontinuitet plaćanja u slučaju kvarova središnjeg sustava, prekida mreže ili kibernetičkih napada. Nadalje, ti nadomjesni mehanizmi trebali bi moći ublažiti opasnosti za kriptografiju digitalnog eura jer se ona suočava sa stalnom opasnošću zbog iznenadnog i brzog napretka u brzoj primarnoj faktorizaciji ili tehnologiji kvantnih računala.

Or. en

Obrazloženje

Osigurava se snažna otpornost plaćanja i kontinuitet poslovanja u nepovoljnim uvjetima uspostavom decentraliziranih zamjenskih opcija. Neobjašnjiv kvar poslužitelja sustava TARGET2 u veljači 2025. s dvije nezavisne hardverske komponente koje odjednom obje propadaju, iako ni jedna nije propala u cijelom svijetu, jasno je upozorenje. Štoviše, funkcioniranje kriptografskog aspekta digitalne valute središnje banke u velikoj se mjeri oslanja na matematiku koja ne ostvaruje veliki napredak u području primarne faktorizacije ili kvantnih računala.

Amandman 1088
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Komisija izrađuje smjernice za države članice o tome kako osigurati da rješenja za plaćanje u digitalnim eurima budu jednostavna, pristupačna i laka za rukovanje. Te smjernice obuhvaćaju i komunikaciju o digitalnom euru s korisnicima kako bi se potaknulo razumijevanje digitalnog eura i povjerenje u njega te zaštita privatnosti.

Or. en

Amandman 1089
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Digitalni euro uvodi se bez nepotrebne odgode nakon što bude tehnički spreman i nakon što se donese relevantno zakonodavstvo Unije.

Or. en

Amandman 1090
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim

eurima automatski biti na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1091
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima automatski biti na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1092
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima automatski biti na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1093
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Prije potpunog pokretanja digitalnog eura diljem Unije, među ostalim u državama članicama koje su sklopile dogovor u skladu s člankom 18. stavkom 2., Europska središnja banka može provesti lokalne ili regionalne faze testiranja kako bi potvrdila stabilnost, sigurnost i operativnu spremnost infrastrukture digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1094
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Korisnici digitalnog eura moraju moći uspostaviti automatiziranu zamjenu novčanih sredstava u digitalni euro za svoja sredstva u digitalnom euru bez interneta ako uređaj korisnika digitalnog eura podržava automatiziranu zamjenu. Automatiziranom zamjenom ne dovode se u pitanje ograničenja donesena na temelju članka 37. stavka 5.

Or. en

Amandman 1095
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Korisnici digitalnog eura moraju

moći uspostaviti automatiziranu zamjenu novčanih sredstava u digitalni euro za svoja sredstva u digitalnom euru bez interneta ako uređaj korisnika digitalnog eura podržava automatiziranu zamjenu. Automatiziranom zamjenom ne dovode se u pitanje ograničenja donesena na temelju članka 37.

Or. en

Amandman 1096
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Korisnici digitalnog eura mogu omogućiti automatiziranu zamjenu novčanih sredstava u digitalni euro za svoja sredstva u digitalnom euru bez interneta, pod uvjetom da njihov uređaj podržava tu funkcionalnost. Automatizirana zamjena i dalje podliježe ograničenjima donesenima na temelju članka 37. stavka 5.

Or. en

Amandman 1097
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima automatski biti na internetu ili izvan njega.

Or. en

Amandman 1098
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Korisnici digitalnog eura moraju moći uspostaviti automatiziranu zamjenu novčanih sredstava u digitalni euro za svoja sredstva u digitalnom euru bez interneta ako uređaj korisnika digitalnog eura podržava automatiziranu zamjenu. Automatiziranom zamjenom ne dovode se u pitanje ograničenja donesena na temelju članka 37. stavka 5.

Or. en

Amandman 1099
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Pružatelji platnih usluga koji pružaju platne usluge u digitalnim eurima svim korisnicima digitalnog eura stavljaju na raspolaganje obvezni platni instrument koji im omogućuje obavljanje platnih transakcija u digitalnim eurima na internetu i bez interneta.

Or. en

Amandman 1100
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Pružatelji platnih usluga koji pružaju platne usluge u digitalnim eurima svim korisnicima digitalnog eura stavljaju na raspolaganje obvezni platni instrument koji im omogućuje obavljanje platnih transakcija u digitalnim eurima na internetu i bez interneta.

Or. en

Amandman 1101
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Pružatelji platnih usluga koji nude platne usluge u digitalnim eurima svim korisnicima digitalnog eura osiguravaju obvezne platne instrumente potrebne za izvršenje transakcija u digitalnim eurima na internetu i bez interneta.

Or. en

Amandman 1102
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.d Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge prihvaćanja digitalnog

	eura omogućuju svojim klijentima prihvaćanje plaćanja u digitalnim eurima putem obveznih komunikacijskih tehnologija. Primatelji plaćanja koji podliježu obveznom prihvaćanju digitalnog eura u smislu članka 7. stavka 3. ne smiju odbiti platne transakcije u digitalnim eurima inicirane putem takvih komunikacijskih tehnologija. Obvezne komunikacijske tehnologije su one koje Europska središnja banka propisuje kao dio detaljnih mjera, pravila i standarda u skladu s člankom 5. stavkom 2. i u skladu s člankom 28. Time se ne dovode u pitanje dodatne neobvezne komunikacijske tehnologije koje Europska središnja banka može staviti na raspolaganje u skladu s člankom 5. stavkom 2.

Or. en

Amandman 1103
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.d Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge prihvaćanja digitalnog eura omogućuju svojim klijentima prihvaćanje plaćanja u digitalnim eurima putem obveznih komunikacijskih tehnologija. Primatelji plaćanja koji podliježu obveznom prihvaćanju digitalnog eura u smislu članka 7. stavka 3. ne smiju odbiti platne transakcije u digitalnim eurima inicirane putem takvih komunikacijskih tehnologija.

Or. en

Amandman 1104
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.d Pružatelji platnih usluga koji nude usluge prihvaćanja digitalnog eura osiguravaju da njihovi klijenti mogu prihvatiti plaćanja u digitalnim eurima putem obveznih komunikacijskih tehnologija. Primatelji plaćanja koji podliježu obvezi prihvaćanju u smislu članka 7. stavka 3. ne smiju odbiti transakcije u digitalnim eurima inicirane putem takvih tehnologija.

Or. en

Amandman 1105
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.e Obvezni platni instrumenti i komunikacijske tehnologije iz stavaka 8. i 9. su one koje Europska središnja banka propisuje kao dio detaljnih mjera, pravila i standarda u skladu s člankom 5. stavkom 2. Time se ne dovode u pitanje dodatni platni instrumenti i komunikacijske tehnologije koje Europska središnja banka može staviti na raspolaganje u skladu s člankom 5. stavkom 2.

Or. en

Amandman 1106

Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 5.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.e Obvezni platni instrumenti i komunikacijske tehnologije navedeni u stavcima 8. i 9. odgovaraju onima koje je Europska središnja banka odredila u detaljnim mjerama, pravilima i standardima donesenima na temelju članka 5. stavka 2. To ne utječe na mogućnost da Europska središnja banka uvede dodatne platne instrumente ili komunikacijske tehnologije u skladu s člankom 5. stavkom 2.

Or. en

Amandman 1107
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Digitalni euro dostupan je za internetske platne transakcije u digitalnim eurima i platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta od prvog izdanja digitalnog eura.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1108
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Digitalni euro dostupan ***je*** za internetske platne transakcije u digitalnim eurima i platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta od prvog izdanja digitalnog eura.	1. Digitalni euro ***istovremeno je*** dostupan za internetske platne transakcije u digitalnim eurima i platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta od prvog izdanja digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1109
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Digitalni euro dostupan je za internetske platne transakcije u digitalnim eurima ***i platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta*** od prvog izdanja digitalnog eura.	1. Digitalni euro dostupan je za internetske platne transakcije u digitalnim eurima od prvog izdanja digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1110
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Digitalni euro dostupan je za transakcije u digitalnom euru bez interneta ako to tehnička infrastruktura dopušta, a najkasnije 12 mjeseci nakon prvog izdanja digitalnog eura.

Or. en

Amandman 1111
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Ne smije postojati uvjetovanost, u obliku ispitivanja tržišta ili u bilo kojem drugom obliku, dostupnosti verzije digitalnog eura na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1112
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Digitalni euro koji se drži na internetu ili bez interneta ***na zahtjev korisnika digitalnog eura*** zamjenjuje se po nominalnoj vrijednosti.	2. Digitalni euro koji se drži na internetu ili bez interneta zamjenjuje se po nominalnoj vrijednosti.

Or. en

Amandman 1113
Regina Doherty

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Digitalni euro koji se drži na internetu ili bez interneta na zahtjev korisnika digitalnog eura zamjenjuje se po nominalnoj vrijednosti.	2. Digitalni euro koji se drži na internetu ili bez interneta na zahtjev korisnika digitalnog eura ***bez nepotrebno odgode*** zamjenjuje se po nominalnoj vrijednosti.

Or. en

Amandman 1114
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Korisnik digitalnog eura mora moći postaviti zadani način rada u aplikaciji za plaćanje i odabrati funkcionalnost putem interneta ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1115
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***Prije iniciranja platne transakcije*** u digitalnim eurima ***u beskontaktnom plaćanju, primatelja plaćanja i platitelja obavještava se o tome hoće li platna transakcija u digitalnim eurima biti*** internetska ili bez interneta.	3. ***Primatelj plaćanja i platitelj moraju moći utvrditi je li li platna transakcija*** u digitalnim eurima internetska ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1116
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. ***Prije iniciranja platne transakcije*** u digitalnim eurima ***u beskontaktnom plaćanju, primatelja plaćanja i platitelja obavještava se o tome hoće li platna transakcija u digitalnim eurima biti*** internetska ili bez interneta.	3. ***Primatelj plaćanja i platitelj moraju moći utvrditi je li li platna transakcija*** u digitalnim eurima internetska ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1117
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Prije iniciranja platne transakcije u digitalnim eurima u beskontaktnom plaćanju, ***primatelja*** plaćanja i ***platitelja obavještava*** se ***o tome*** hoće li platna transakcija u digitalnim eurima biti internetska ili bez interneta.	3. Prije iniciranja platne transakcije u digitalnim eurima u beskontaktnom plaćanju, ***primatelju*** plaćanja i ***platitelju otkriva*** se hoće li platna transakcija u digitalnim eurima biti internetska ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1118
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a. Kad je riječ o beskontaktnim plaćanjima u digitalnim eurima, korisnici digitalnog eura moraju moći utvrditi zadanu postavku za platnu transakciju u digitalnim eurima na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1119
Michalis Hadjipantela

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima automatski biti na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1120
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a. Korisnici digitalnog eura moraju moći odabrati hoće li njihova beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima automatski biti na internetu ili bez interneta.

Or. en

Amandman 1121
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 23. stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Korisnici digitalnog eura moraju moći uspostaviti automatiziranu zamjenu novčanih sredstava u digitalni euro za svoja sredstva u digitalnom euru bez

interneta ako uređaj korisnika digitalnog eura podržava automatiziranu zamjenu. Automatiziranom zamjenom ne dovode se u pitanje ograničenja iz ove uredbe.

Or. en

Amandman 1122
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Kad god to uređaj korisnika digitalnog eura tehnički podržava, korisniku digitalnog eura na raspolaganju je automatizirana zamjena novčanih sredstava u digitalni euro bez interneta.

Or. en

Amandman 1123
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 23.a
	Sigurnosni zahtjevi za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta
	Europska središnja banka razvija zahtjeve tehničke sigurnosti i cjelovitosti, uključujući odgovarajući postupak certifikacije, za uređaje za lokalno pohranjivanje kako bi se osigurala njihova otpornost na prijevare, krivotvorenje, dvostruku potrošnju ili

povrede podataka, uključujući najsuvremeniju kriptografsku zaštitu i otpornost na neovlaštenu uporabu.

Pružatelji platnih usluga osiguravaju da su uređaji koji podržavaju funkcionalnost bez interneta u skladu s tehničkim standardima koje je utvrdio ESB.

Or. en

Amandman 1124
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 23.b
	Odgovornost u slučaju tehničkog kvara
	1. U slučaju bilo kakvog kvara sustava, tehničkog kvara ili poremećaja infrastrukture za namiru digitalnog eura, to ne utječe na odgovornost Europske središnje banke prema korisniku. Korisnik ne smije snositi gubitak vrijednosti zbog takvih poremećaja.
	2. U slučaju otkazivanja, kvara ili ugrožavanja tehničke sigurnosti i cjelovitosti certificiranih uređaja za lokalno pohranjivanje, uključujući zaštitu od prijevare, krivotvorenja i dvostruke potrošnje ili povrede podataka, pružatelj platnih usluga o tome bez nepotrebne odgode obavješćuje pogođene korisnike i trgovce. Pružatelj platnih usluga također odmah obavješćuje ESB ako kvar može zahtijevati suspenziju ili povlačenje uređaja ili platnih instrumenata iz uporabe ili ako je potrebna javna komunikacija za ublažavanje sistemskih ili sigurnosnih rizika.

	3. Pružatelj platnih usluga odmah poduzima sve potrebne mjere za povlačenje, suspenziju ili deaktiviranje platnih instrumenata ili pogođenih uređaja te osigurava njihovu zamjenu bez nepotrebne odgode.
	4. Pružatelj platnih usluga u digitalnim eurima oštećenom korisniku ili trgovcu nadoknađuje gubitke izravno uzrokovane kvarom tehničkih sigurnosnih funkcionalnosti i ima pravo na pravnu zaštitu od Europske središnje banke za gubitak i izravne troškove zamjene certificiranog uređaja, pod uvjetom da je kvar rezultat tehničkih specifikacija koje je razvio ESB u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 1125
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 23.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 23.c
	Najnovija tehnologija infrastrukture digitalnog eura
	1. Oblikovanje i rad infrastrukture namire za digitalni euro oslanjaju se na najsuvremenije tehnologije koje:
	(a) osiguravaju provedbu načela tehničke i integrirane zaštite privatnosti, uključujući sustave dokaza nultog znanja, naprednu kriptografiju i druge najsuvremenije tehnologije, čime se omogućuje nepovezanost i minimizacija podataka te provjera transakcija bez otkrivanja osobnih podataka, uz istodobno osiguravanje snažne zaštite od povreda podataka i neovlaštenog pristupa;

(b) osiguravaju sigurnost, kontinuitet i cjelovitost infrastrukture za namiru te njezine otpornosti na kibernetičke prijetnje, uz istodobno osiguravanje spremnosti rezervnih rješenja.

2. Za potrebe ovog članka Europska središnja banka prati tehnološki razvoj, posebno najsuvremenije tehnologije namijenjene zaštiti privatnosti, poboljšanju zaštite podataka, kibernetičkoj sigurnosti, operativnoj otpornosti te otkrivanju i sprečavanju prijevara i pranja novca.

Europska središnja banka razmatra uvođenje novih tehnoloških dostignuća u infrastrukturu digitalnog eura nakon procjene njihove prilagodljivosti, interoperabilnosti s postojećom infrastrukturom i njihova učinka na:

(a) sigurnost, integritet, učinkovitost i inovacije infrastrukture za namiru digitalnog eura, s posebnim naglaskom na novim tehnologijama kojima se može ojačati privatnost, uz istodobno osiguravanje mogućnosti provjere, usklađenosti i sprečavanja prijevara;

(b) ukupnu okolišnu i energetsku učinkovitost;

(c) moguće ovisnosti o pružateljima iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 1126
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim	***Briše se.***

eurima, Europska središnja banka može:

Or. en

Amandman 1127
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka ***može***:	1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka ***zajedno s platformom za upravljanje digitalnim eurom***:

Or. en

Amandman 1128
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka ***može***:	1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka:

Or. en

Amandman 1129
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka može***:***	1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura ***na internetu*** mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka može ***donijeti potrebne mjere. Takve transakcije ne smiju stvarati, izravno ili neizravno, programska ograničenja zakonite potrošnje niti dopuštati pojedinačne datume isteka ili ograničenja ovisna o ponašanju. Sloboda korisnika da raspolažu svojim sredstvima bez vanjskih uvjeta uvijek je zajamčena.***

Or. en

Obrazloženje

Ovom se izmjenom osigurava da se uvjetovana plaćanja ne mogu upotrebljavati za uvođenje programskih ograničenja zakonite potrošnje. Pojedinačni datumi isteka ili ograničenja utemeljena na ponašanju ugrozili bi slobodu korisnika da raspolažu svojim sredstvima i narušili povjerenje u digitalni euro. Odredbom se stoga štiti neprogramibilna priroda valute te temeljna prava i pravna sigurnost.

Amandman 1130
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) donositi detaljne mjere, pravila i standarde u skladu s člankom 5. stavkom 2. koje pružatelji platnih usluga mogu koristiti za provođenje interoperabilnih uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima;	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Nije potrebno jer je uključeno u amandman 10.

Amandman 1131
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) donositi detaljne mjere, pravila i standarde u skladu s člankom 5. stavkom 2. koje pružatelji platnih usluga mogu koristiti za provođenje interoperabilnih uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1132
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi namire digitalnog eura koje su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1133
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
u ime Kluba zastupnika ESN-a

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi namire digitalnog eura koje	***Briše se.***

su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava.

Or. en

Obrazloženje

Nije potrebno jer je uključeno u amandman 10.

Amandman 1134
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi namire digitalnog eura koje su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava.	(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi namire digitalnog eura koje su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava ***i plaćanja putem distribuirane glavne knjige***.

Or. en

Amandman 1135
Markus Ferber

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) omogućiti europskim poduzećima da izvršavaju uvjetna plaćanja upotrebom digitalnog eura u kontekstu poslovanja među poduzećima;

Or. en

Amandman 1136
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Europska središnja banka prati tehnološki napredak, uključujući inovacije posebno usmjerene na jačanje privatnosti, zaštitu podataka, sigurnost, otpornost te otkrivanje i sprečavanje prijevara.

Or. en

Amandman 1137
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Europska središnja banka procjenjuje moguću integraciju tehnoloških novosti u infrastrukturu digitalnog eura, uzimajući u obzir njihovu namjenu, mogućnost uvođenja velikih razmjera i njihove posljedice za sigurnost, učinkovitost i inovacije, kao i sve ovisnosti ili rizike koji proizlaze iz njihove upotrebe.

Or. en

Amandman 1138
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Digitalni euro nije programibilan novac.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1139
Luděk Niedermayer

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Digitalni euro nije programibilan novac.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 1140
Dirk Gotink

Prijedlog uredbe
Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Digitalni euro nije programibilan novac.	2. Digitalni euro nije programibilan novac***, a privatnost korisnika digitalnog eura zaštićena je i osigurana u svim slučajevima***.

Or. en

Amandman 1141
Sibylle Berg

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Članak 24.a

Programi bonusa, bodova ili vjernosti

(1) Kad je riječ o korištenju digitalnog eura, pružatelji platnih usluga mogu ponuditi dobrovoljne programe bonusa, bodova ili vjernosti, pod uvjetom da su ti programi u potpunosti u skladu s pravilima Unije o zaštiti i sigurnosti podataka te da se na temelju njih ne mogu izvesti nikakvi zaključci o navikama korisnika u pogledu plaćanja i potrošnje.

(2) Struktura tih programa mora biti takva da osigura da se operaterima programa ili trećim stranama ne otkrivaju podaci o transakcijama, metapodaci ili drugi osobni podaci koji nisu strogo potrebni za ostvarivanje pogodnosti. Programi se moraju temeljiti na tehnologijama za osiguravanje zaštite podataka, uključujući obradu na lokalnoj razini, pseudonimizaciju, kriptografske potvrde ili slične tehnologije.

(3) Programi bonusa i vjernosti ne smiju narušavati ili ograničavati osnovnu funkcionalnost, interoperabilnost ili korištenje digitalnog eura. Sudjelovanje u takvim programima je dobrovoljno i ne smije biti preduvjet za korištenje digitalnog eura.

(4) Za sudjelovanje u takvim programima nije dopušteno stvarati središnje baze podataka o navikama korisnika u pogledu plaćanja ili zahtijevati osobnu povijest transakcija.

(5) Europska središnja banka objavljuje smjernice o tehničkoj interoperabilnosti programa bonusa i vjernosti korištenjem otvorenih, interoperabilnih sučelja u skladu s tehničkim specifikacijama Europske središnje banke. Provedbom se moraju poštovati zahtjevi koji se odnose na sučelja iz Direktive (EU) 2015/2366 i povezanih propisa.

Or. de

(Vidjeti i novi članak 56.a)

Obrazloženje

Uvođenje programa bonusa i vjernosti kojima se osigurava zaštita podataka ima tri ključne prednosti. Prvo, digitalni euro odjednom se više ne čini baš kao birokratski projekt iz prošlog stoljeća. Drugo, Europa dobiva nešto što bi se, uz malo dobre volje, moglo nazvati suverenitet nad podacima. Treće, osjećamo se manje ovisni o globalnim platnim sustavima koji znaju više o našem načinu života nego naše vlastite obitelji (iako je to u nekim slučajevima i bolje).

Amandman 1142
Nikos Papandreou, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Najmodernije tehnologije
	1. Europska središnja banka prati tehnološki razvoj u svrhu navedenu u članku 24.a stavku 2., uključujući nove tehnologije koje su posebno osmišljene za zaštitu privatnosti, poboljšanje zaštite podataka, sigurnosti, pripravnosti, otpornosti te otkrivanje i sprečavanje prijevara.
	2. Europska središnja banka razmatra uvođenje novih tehnoloških dostignuća u infrastrukturu digitalnog eura nakon procjene njihove svrhe, dostupnosti u velikim razmjerima, učinka na otpornost, pripravnost, sigurnost, učinkovitost i inovacije, ovisnosti koje njihovo donošenje može podrazumijevati. kao i potencijalnih rizika koje predstavljaju.
	3. Od 1. siječnja 2027. svi novoproizvedeni terminali za plaćanje u Europi moraju biti opremljeni konfiguracijom koja nije unaprijed ograničena nekom shemom radi pripreme za prihvaćanje transakcija u digitalnim eurima. Taj otvoreni sustav dostupan je i za regionalne i za domaće europske platne sheme, čime se klijentima

omogućuje beskontaktno plaćanje u cijelom europodručju, neovisno o njihovu pružatelju platnih usluga, u vrijeme proglašenja izvanrednog stanja.

Or. en

Amandman 1143
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Najmodernije tehnologije
	1. Europska središnja banka prati tehnološki razvoj u svrhu navedenu u članku 24.a stavku 2., uključujući nove tehnologije koje su posebno osmišljene za zaštitu privatnosti, poboljšanje zaštite podataka, sigurnosti, pripravnosti, otpornosti te otkrivanje i sprečavanje prijevara.
	2. Europska središnja banka razmatra uvođenje novih tehnoloških dostignuća u infrastrukturu digitalnog eura nakon procjene njihove svrhe, dostupnosti u velikim razmjerima, učinka na otpornost, pripravnost, sigurnost, učinkovitost i inovacije, ovisnosti koje njihovo donošenje može podrazumijevati. kao i potencijalnih rizika koje predstavljaju.

Or. en

Amandman 1144
Katri Kulmuni

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Najmodernije tehnologije
	1. Europska središnja banka prati tehnološki razvoj u svrhu navedenu u članku 24.a stavku 2., uključujući nove tehnologije koje su posebno osmišljene za zaštitu privatnosti, poboljšanje zaštite podataka, sigurnosti, pripravnosti, otpornosti te otkrivanje i sprečavanje prijevara.
	2. Europska središnja banka razmatra uvođenje novih tehnoloških dostignuća u infrastrukturu digitalnog eura nakon procjene njihove svrhe, dostupnosti u velikim razmjerima, učinka na otpornost, pripravnost, sigurnost, učinkovitost i inovacije, ovisnosti koje njihovo donošenje može podrazumijevati. kao i potencijalnih rizika koje predstavljaju.

Or. en

Obrazloženje

Cilj je osigurati da digitalni euro ostane tehnološki ažuran, siguran i otporan. Europska središnja banka mora stalno pratiti nove tehnologije, posebno one kojima se poboljšavaju privatnost, sigurnost, sprečavanje prijevara i otpornost sustava, te procijeniti treba li ih uključiti u infrastrukturu digitalnog eura.

Amandman 1145
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Kriterij najmodernije tehnologije
	Europska središnja banka prati tehnološki razvoj i upotrebljava ga u svrhu navedenu u članku 24.a stavku 2., uključujući nove tehnologije koje su

posebno osmišljene za zaštitu privatnosti, poboljšanje zaštite podataka, sigurnosti, pripravnosti, otpornosti te otkrivanje i sprečavanje prijevara.

Or. en

Amandman 1146
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	1. Europska središnja banka prati tehnološki razvoj, uključujući nove tehnologije koje su posebno osmišljene za zaštitu privatnosti, poboljšanje zaštite podataka, sigurnosti i otpornosti te za otkrivanje i sprečavanje prijevara.
	2. Europska središnja banka razmatra uvođenje novih tehnoloških dostignuća u infrastrukturu digitalnog eura nakon procjene njihove svrhe, dostupnosti u velikim razmjerima, učinka na sigurnost, učinkovitost i inovacije, ovisnosti koje njihovo donošenje može podrazumijevati. kao i potencijalnih rizika koje predstavljaju.

Or. en

Amandman 1147
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a

Tehnološko praćenje i procjena

Europska središnja banka osigurava kontinuirano praćenje i procjenu tehnološkog razvoja relevantnog za digitalni euro, posebno onog kojim se poboljšavaju privatnost, zaštita podataka, otpornost, pripravnost i otkrivanje prijevara.

ESB ocjenjuje tehnologije u nastajanju s obzirom na njihov potencijalni doprinos otpornosti i učinkovitosti infrastrukture digitalnog eura, kao i rizike i tehnološke ovisnosti koje one mogu uključivati.

Or. en

Amandman 1148
Jussi Saramo

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Provedba i praćenje tehnološkog razvoja
	Europska središnja banka prema potrebi uvodi nova tehnološka dostignuća u infrastrukturi digitalnog eura kako bi poboljšala, među ostalim, zaštitu privatnosti, pripravnost i otpornost te uvela inovativne funkcionalnosti, nakon procjene njihove svrhe i troškova. U tu svrhu Europska središnja banka aktivno prati tehnološki razvoj u relevantnim tehnološkim područjima.

Or. en

Amandman 1149
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe

Članak 24.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.b
	Otpornost i pripravnost
	1. U slučaju ozbiljnog ili neposrednog poremećaja koji utječe na kontinuitet platnih usluga u digitalnim eurima, Komisija može, na zahtjev države članice i nakon savjetovanja s Europskom središnjom bankom, donijeti privremene i razmjerne izvanredne mjere kako bi zaštitila neprekinuti pristup za korisnike.
	2. Te izvanredne mjere mogu uključivati:
	(a) privremeno povećanje ograničenja za transakcije ili dopuštene iznose bez interneta;
	(b) aktivaciju hitnog prebacivanja, čime se korisnicima omogućuje pristup uslugama digitalnog eura preko alternativnog pružatelja platnih usluga ako njihov imenovani pružatelj ne može osigurati kontinuitet;
	(c) privremeno povećanje distribucije digitalnog eura ako je to potrebno za održavanje pristupačnosti.
	3. Zahtjevi za izvanredne mjere uključuju dokaze o poremećaju i njegovu učinku. Komisija ocjenjuje zahtjev i donosi odluku u ubrzanom postupku koji nije dulji od 48 sati od podnošenja zahtjeva.
	4. Izvanredne mjere donesene na temelju ovog članka strogo su ograničene u pogledu područja primjene i trajanja, ne premašuju razdoblje od tri mjeseca i mogu se obnoviti samo ako i dalje postoje uvjeti kojima se opravdava njihovo donošenje. Takve mjere moraju biti u skladu s načelima nužnosti, proporcionalnosti i financijske stabilnosti te primjenjivim zahtjevima u pogledu zaštite podataka i kibernetičke sigurnosti.

Or. en

Amandman 1150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Prijedlog uredbe
Članak 24.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.c
	Operativna otpornost infrastrukture namire digitalnog eura
	1. Infrastruktura namire digitalnog eura sastoji se od fizički odvojenih mjesta za obradu, koja zajedno čine otporan platni sustav digitalnog eura.
	2. Mjesto za obradu:
	(a) fizički se nalazi u Uniji na odgovarajućoj zemljopisnoj udaljenosti od drugog mjesta za obradu;
	(b) raspolaže odgovarajućim resursima, sposobnostima, funkcijama i osobljem kako bi se osigurala njegova operativnost; i
	(c) ima sposobnost osigurati kontinuitet važnih ili ključnih funkcija namire u slučaju poremećaja, incidenta ili napada koji ugrožavaju sigurnost, dostupnost, autentičnost, cjelovitost ili povjerljivost podataka ili usluga koje pruža drugo mjesto za obradu.
	3. Infrastruktura namire digitalnog eura mora imati uspostavljene dokumentirane politike, postupke i metode za brzu i učinkovitu obnovu i oporavak mjesta obrade. Aktivacija politika, postupaka i metoda ne smije ugroziti sigurnost, dostupnost, autentičnost, cjelovitost ili povjerljivost podataka povezanih s infrastrukturom namire digitalnog eura.
	4. Infrastruktura namire digitalnog eura ima uspostavljene postupke za procjenu ima li poremećaj, incident ili napad koji utječe na mjesto obrade znatan utjecaj na operabilnost infrastrukture namire

digitalnog eura i za obavješćivanje, bez nepotrebne odgode, relevantnih nacionalnih tijela i tijela Unije o takvom znatnom poremećaju, incidentu ili napadu.

5. Otpornost infrastrukture namire digitalnog eura periodično se sveobuhvatno ispituje. Provedena ispitivanja odražavaju prijetnje koje se stalno mijenjaju i pojavu novih rizika.

Or. en

Amandman 1151
Sirpa Pietikäinen

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Infrastruktura namire digitalnog eura, postupci oporavka, izvješćivanje i testiranje
	1. Infrastruktura namire digitalnog eura sastoji se od fizički odvojenih mjesta za obradu, koja zajedno čine otporan platni sustav digitalnog eura.
	2. Mjesto obrade:
	(a) fizički se nalazi u Uniji na odgovarajućoj zemljopisnoj udaljenosti od drugog mjesta za obradu;
	(b) raspolaže odgovarajućim resursima, sposobnostima, funkcijama i osobljem kako bi se osigurala njegova operativnost; i
	(c) ima sposobnost osigurati kontinuitet važnih ili ključnih funkcija namire u slučaju poremećaja, incidenta ili napada koji ugrožavaju sigurnost, dostupnost, autentičnost, cjelovitost ili povjerljivost podataka ili usluga koje pruža drugo

mjesto za obradu.

3. Infrastruktura namire digitalnog eura mora imati uspostavljene dokumentirane politike, postupke i metode za brzu i učinkovitu obnovu i oporavak mjesta obrade. Aktivacija politika, postupaka i metoda ne smije ugroziti sigurnost, dostupnost, autentičnost, cjelovitost ili povjerljivost podataka povezanih s infrastrukturom namire digitalnog eura.

4. Infrastruktura namire digitalnog eura ima uspostavljene postupke za procjenu ima li poremećaj, incident ili napad koji utječe na mjesto obrade znatan utjecaj na operabilnost infrastrukture namire digitalnog eura i za obavješćivanje, bez nepotrebne odgode, relevantnih nacionalnih tijela i tijela Unije o takvom znatnom poremećaju, incidentu ili napadu.

5. Otpornost infrastrukture namire digitalnog eura periodično se sveobuhvatno ispituje. Provedena ispitivanja odražavaju prijetnje koje se stalno mijenjaju i pojavu novih rizika.

Or. en

Amandman 1152
Pasquale Tridico
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 24.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 24.a
	Privremena prilagodba ograničenja za digitalni euro bez interneta u iznimnim okolnostima
	U opravdanim iznimnim okolnostima koje mogu ugroziti kontinuitet ili pravilno funkcioniranje platne infrastrukture, ograničenja dopuštenih iznosa

funkcionalnosti bez interneta koja se primjenjuju u skladu s ovom Uredbom mogu se privremeno prilagoditi kako bi se očuvala stabilnost i otpornost platnog sustava. Europska središnja banka, nakon razmatranja prijedloga koji je podnijela jedna ili više država članica europodručja ili Komisija, ili djelujući na temelju vlastite procjene, utvrđuje je li takva privremena prilagodba opravdana i može odlučiti primijeniti je tijekom razdoblja koje je nužno za rješavanje izvanredne situacije.

Or. en